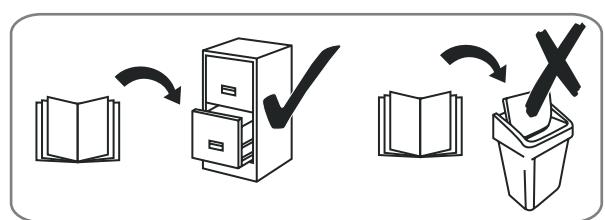
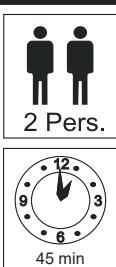
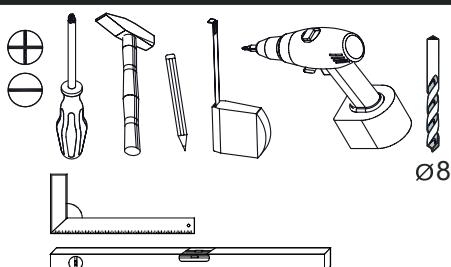
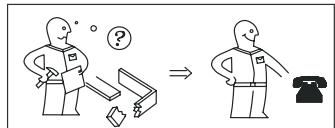
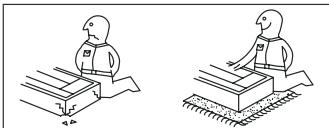
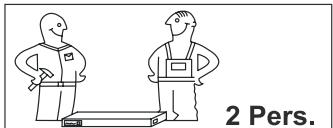


# Rack

72-333-BUO

Spulentisch

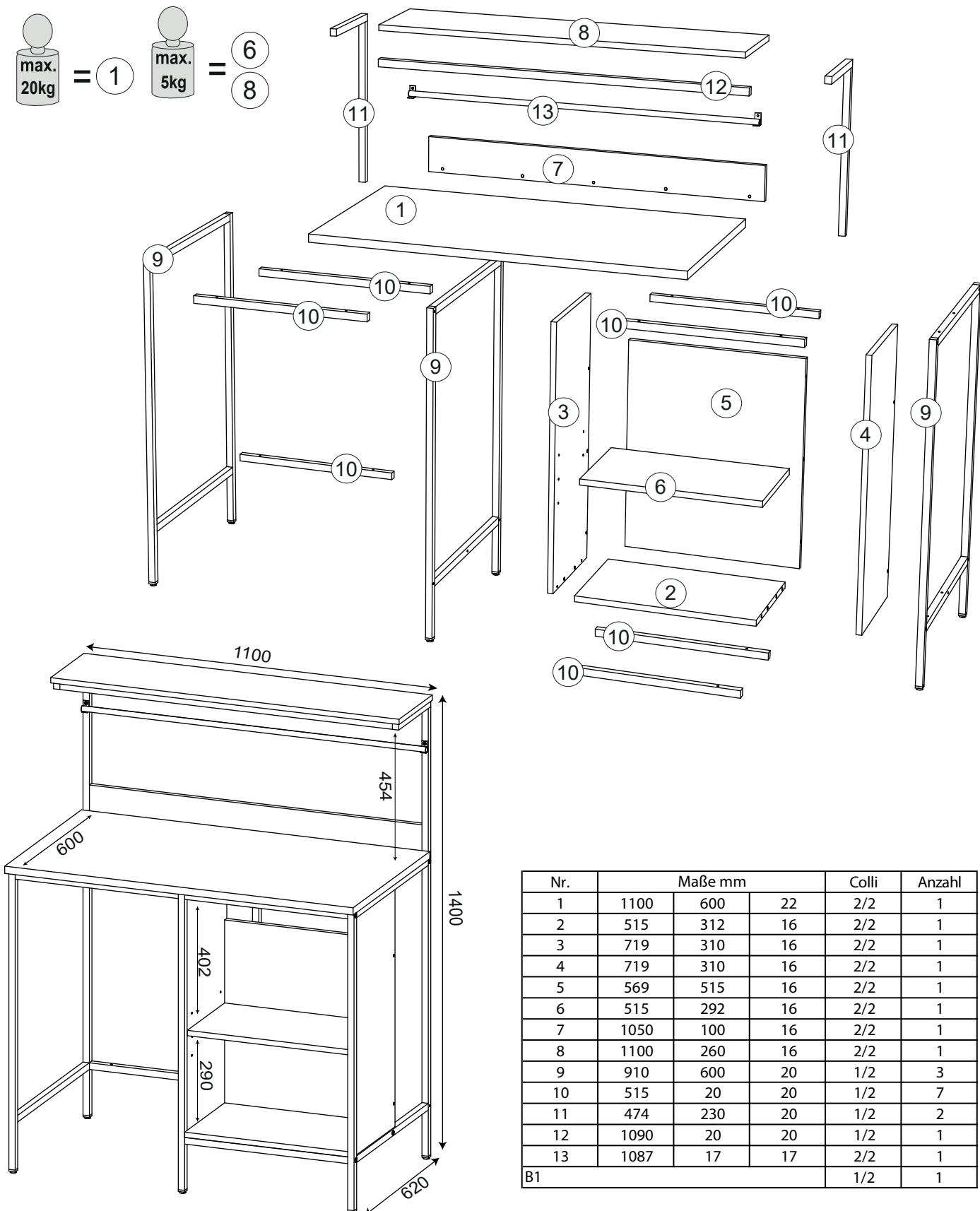
28.07.2025



# Rack

**72-333-BUO**

# Spulentisch

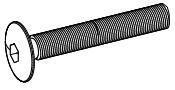
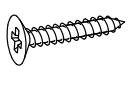
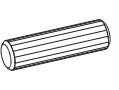
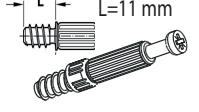
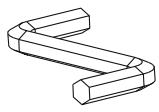
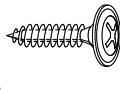
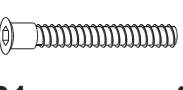
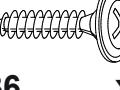
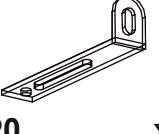
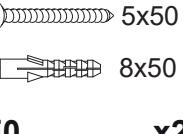
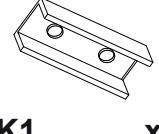


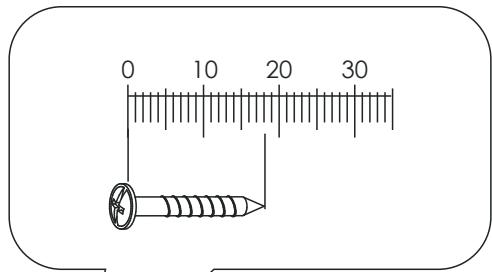
# Rack

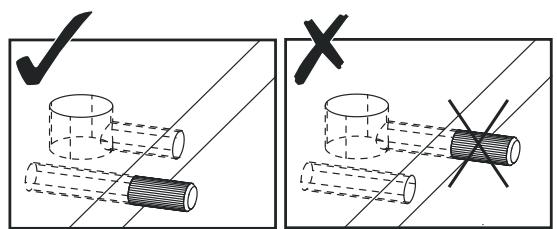
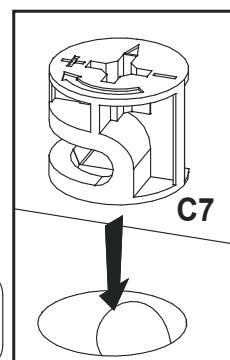
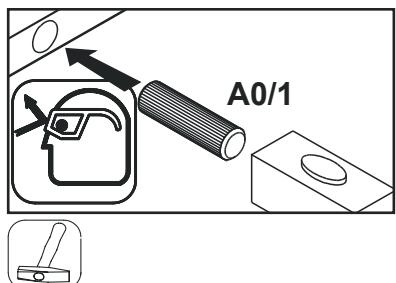
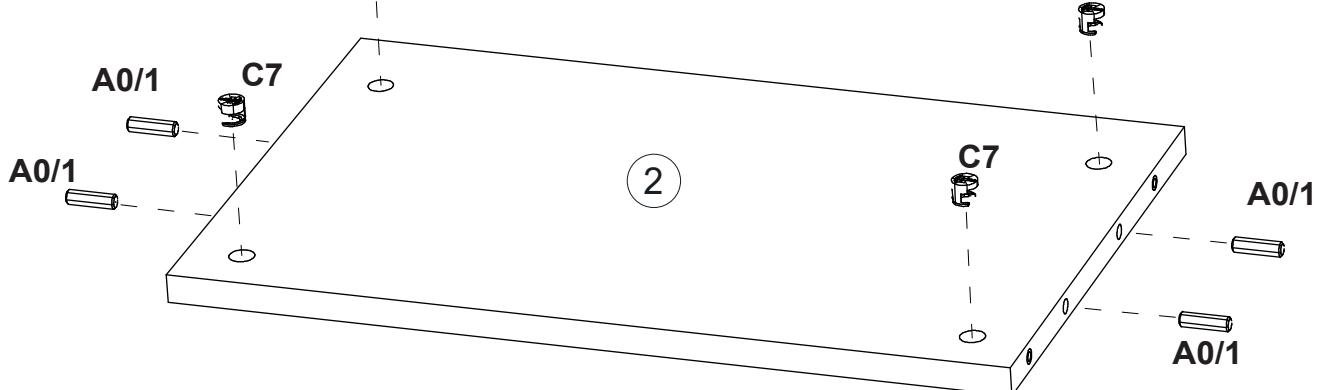
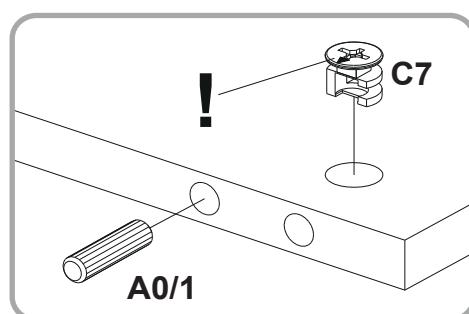
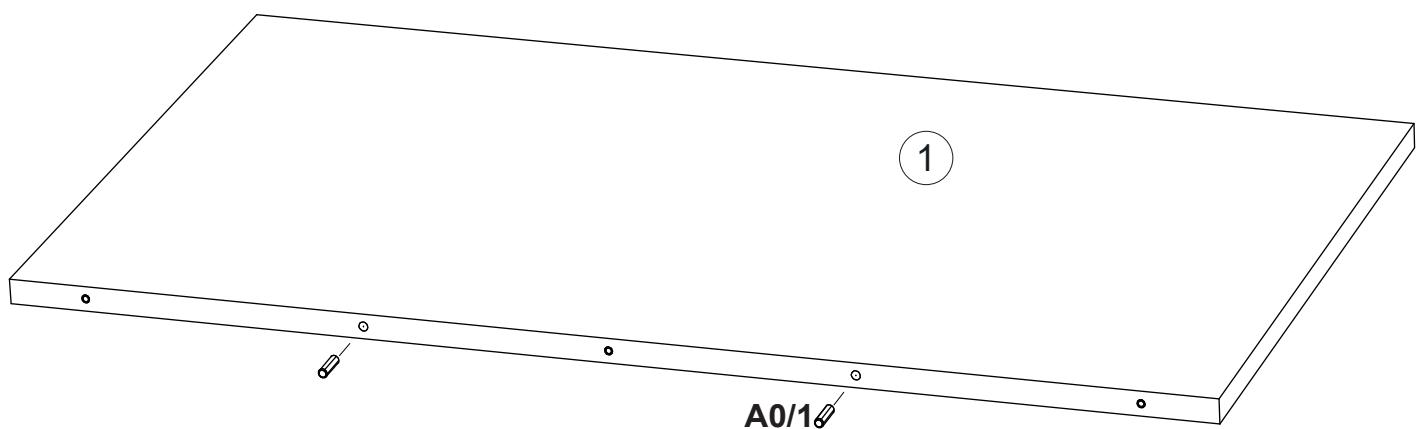
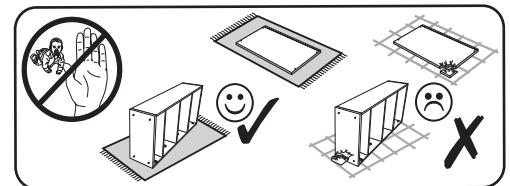
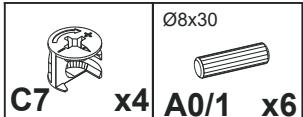
# 72-333-BUO

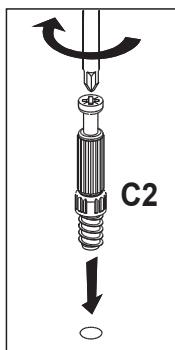
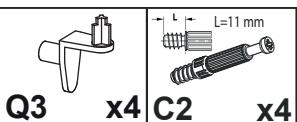
# Spulentisch

## B1

M6x30  C50      x10	Ø13  B4/8      x17	4 x 30 mm  D13      x8	C7  x4	Ø8x30  A0/1      x8	 C7      x4
 K      x1	3,5 x 13 mm  D8      x5	 Q3      x4	6,4 x 50 mm  B1      x4	 Ø13 B0/10      x7	 Ø20 C0/11      x4
7 x 70 mm  B2      x3	3,5 x 16 mm  D36      x12	 P0      x2	 E0      x2	 RK1      x2	 M6x18 RK2      x8
 RK3      x2	 RK4      x2				



**1**

**2**

C2

Q3

④

Q3

C2

Q3



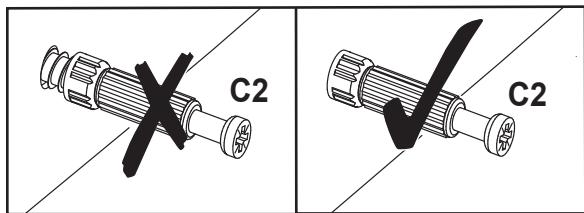
③

Q3

Q3

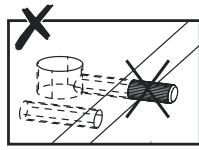
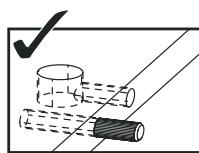
C2

C2



**3**

Ø8x30  
A0/1 x2

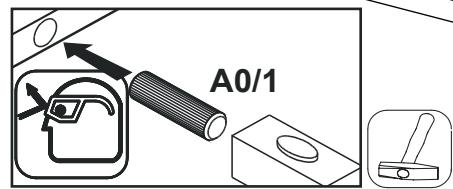


A0/1



(5)

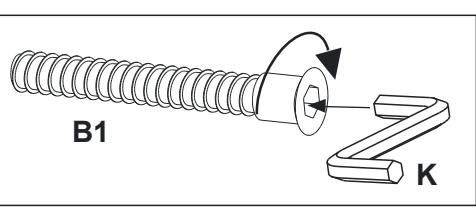
A0/1



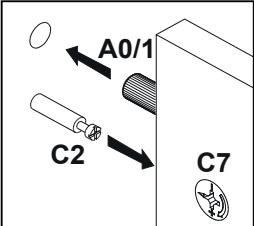
A0/1

**4**

6.4 x 50 mm  
B1 x4 K x1 Ø13 B0/10 x4 C0/11 x4 Ø20



B1



B1



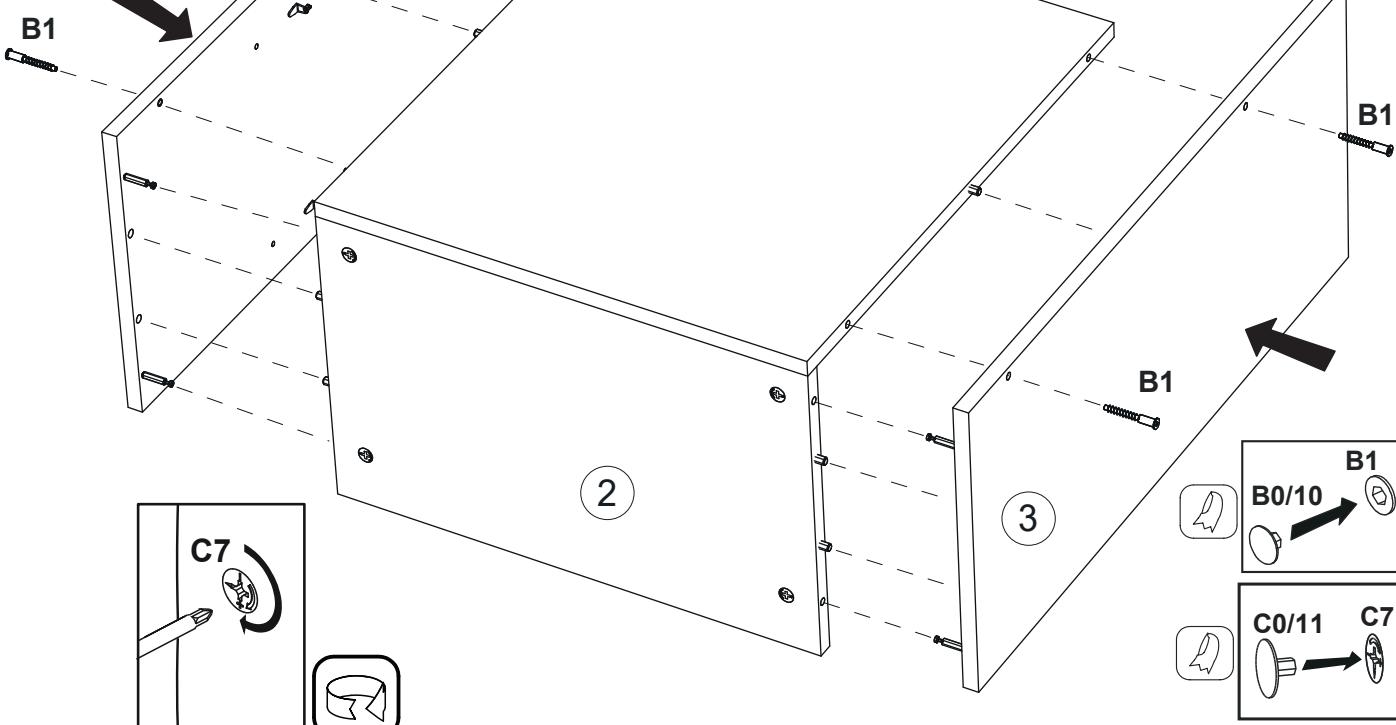
(4)

(5)

X



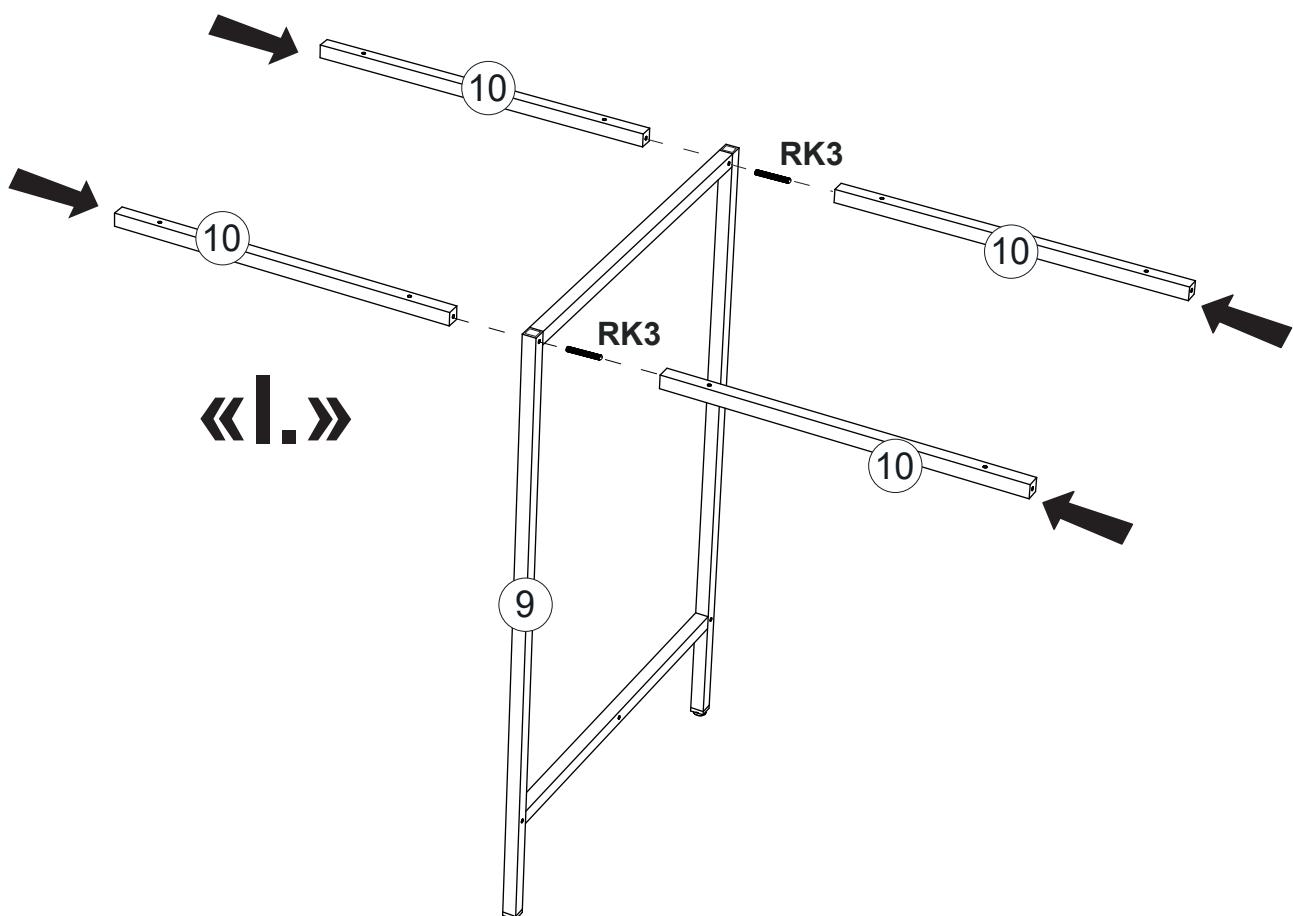
✓



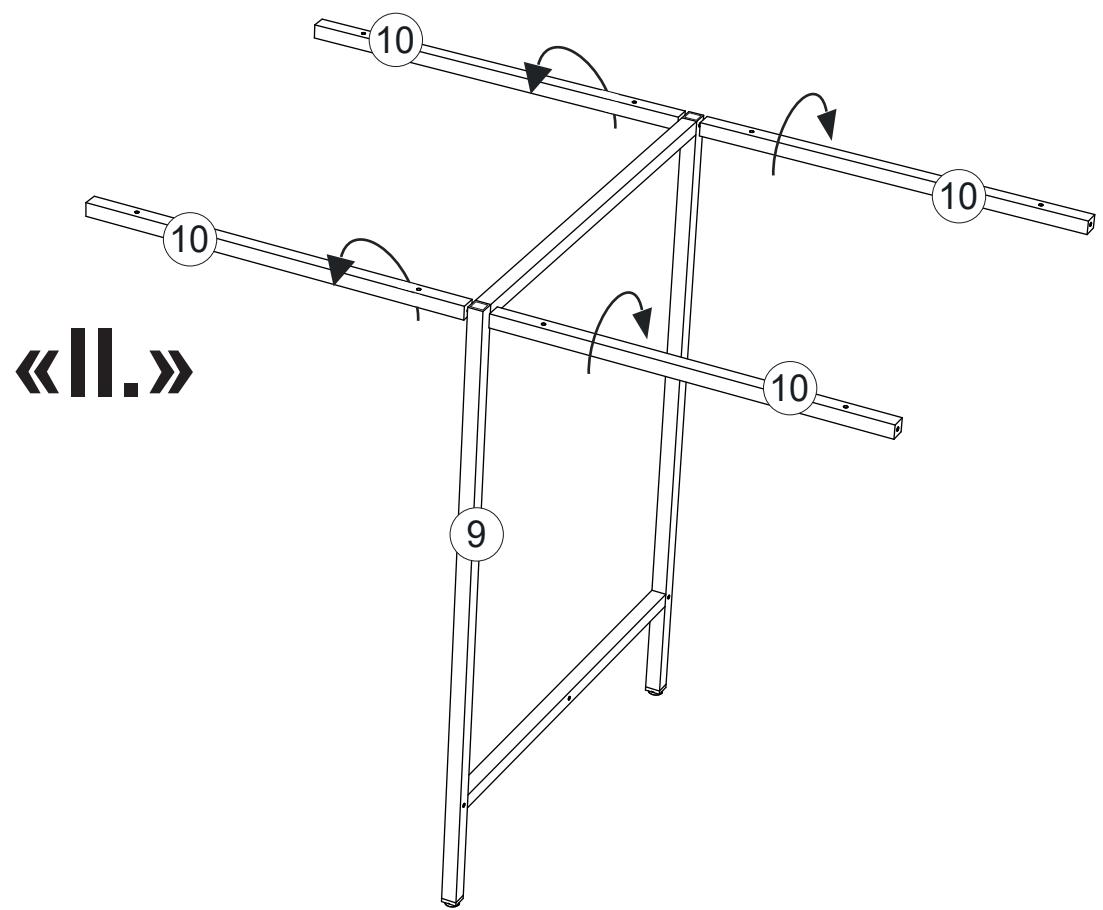
**5**



RK3 x2

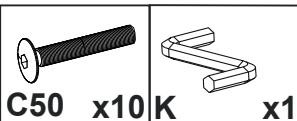


«I.»

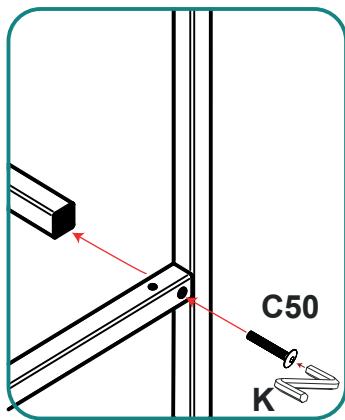


«II.»

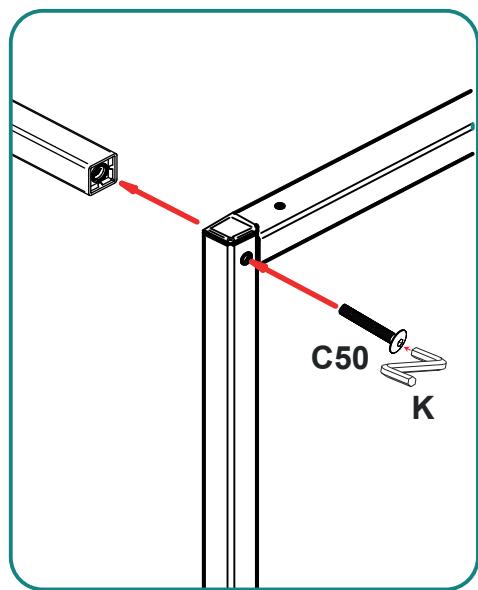
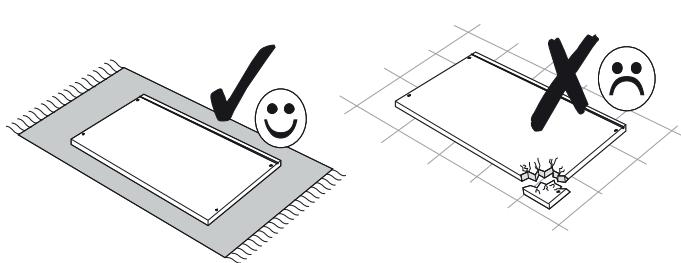
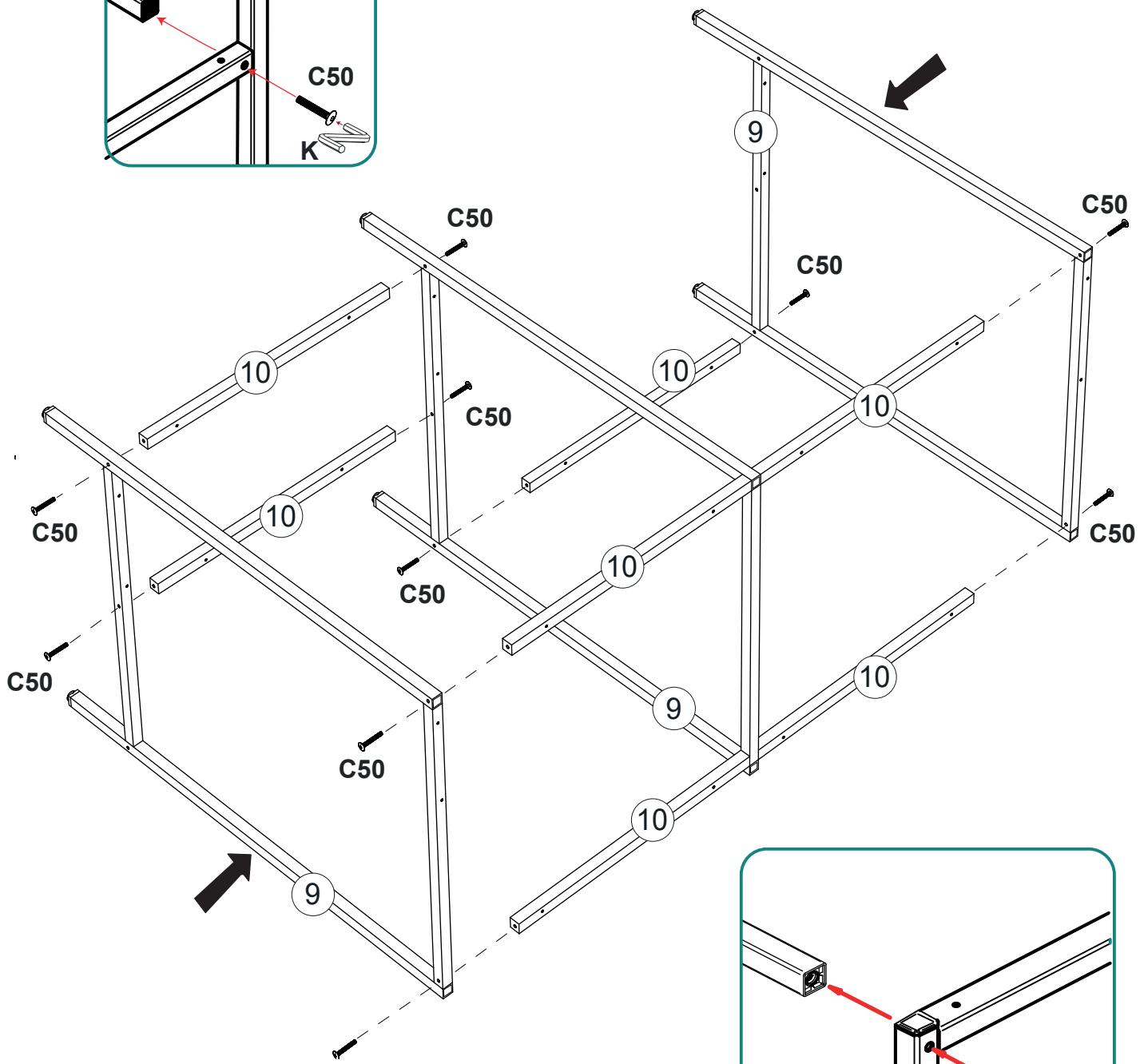
6



C50 x10 K x1



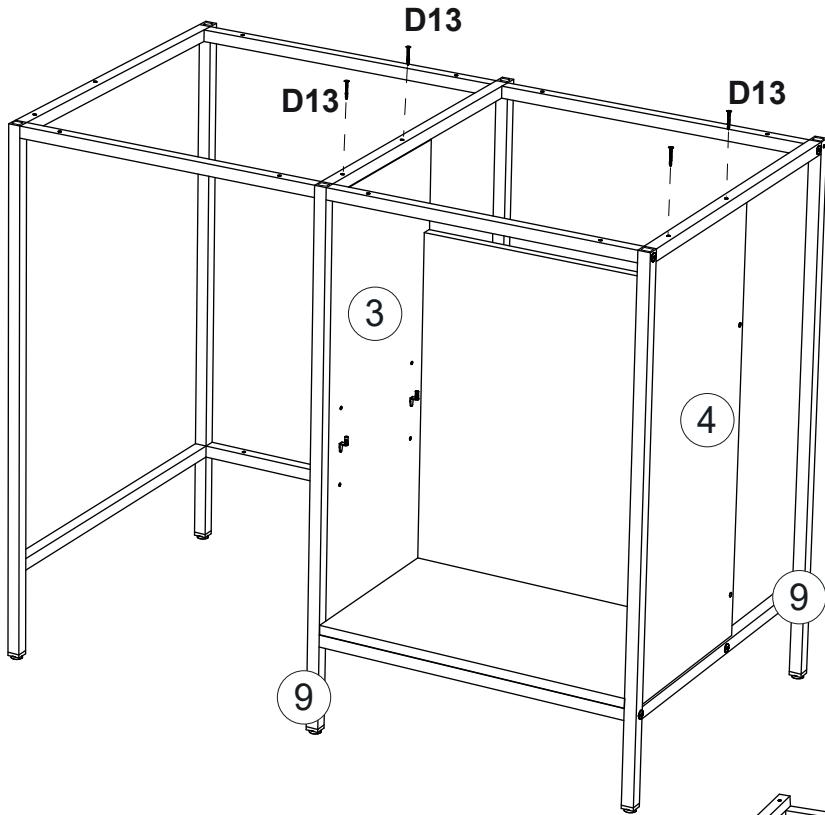
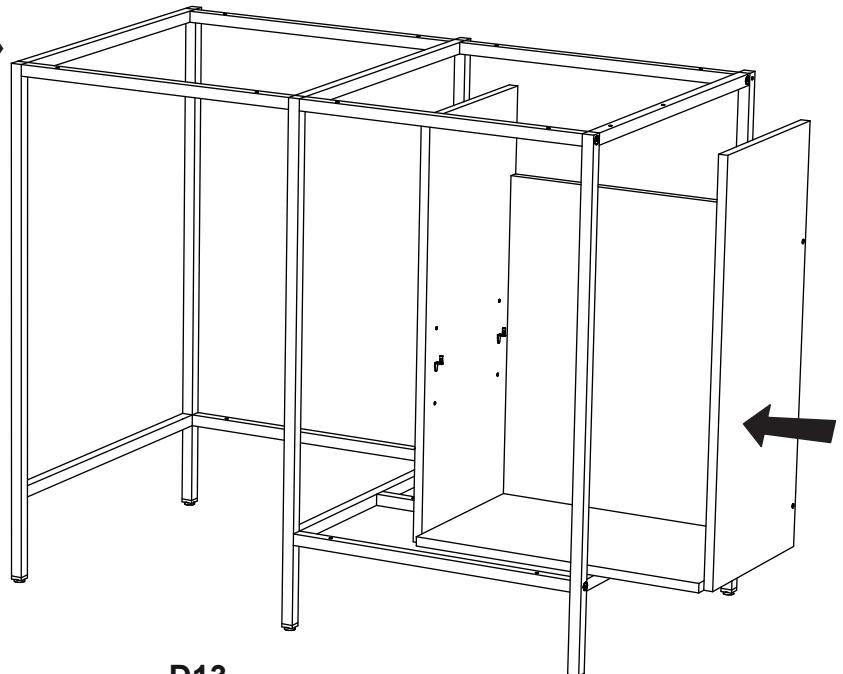
A black silhouette icon showing two stylized human figures standing side-by-side, representing two people.



**7**

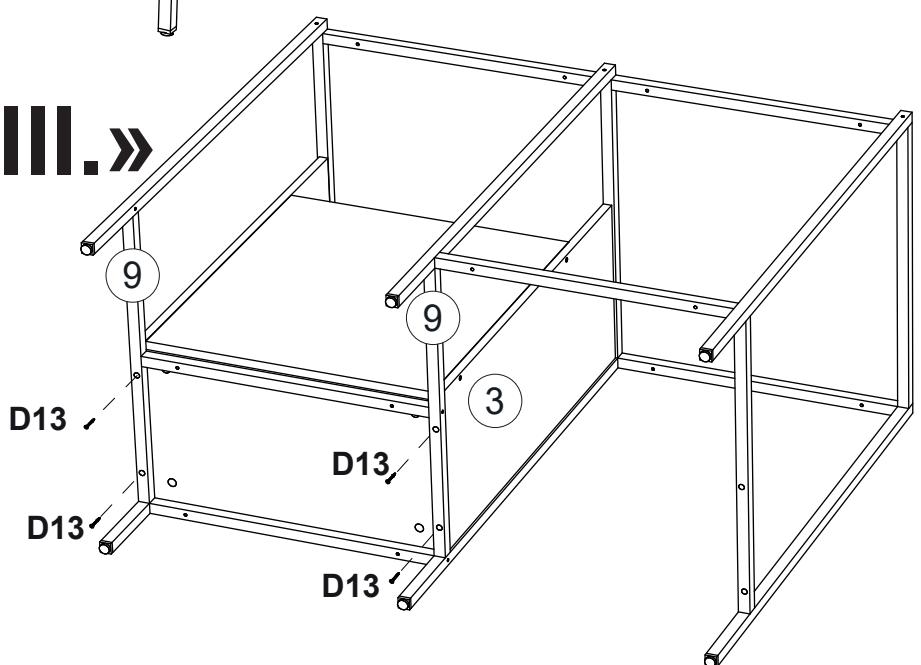
4x30  
D13 x8

«I.»

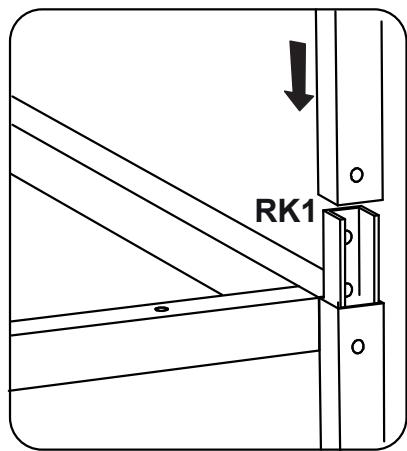
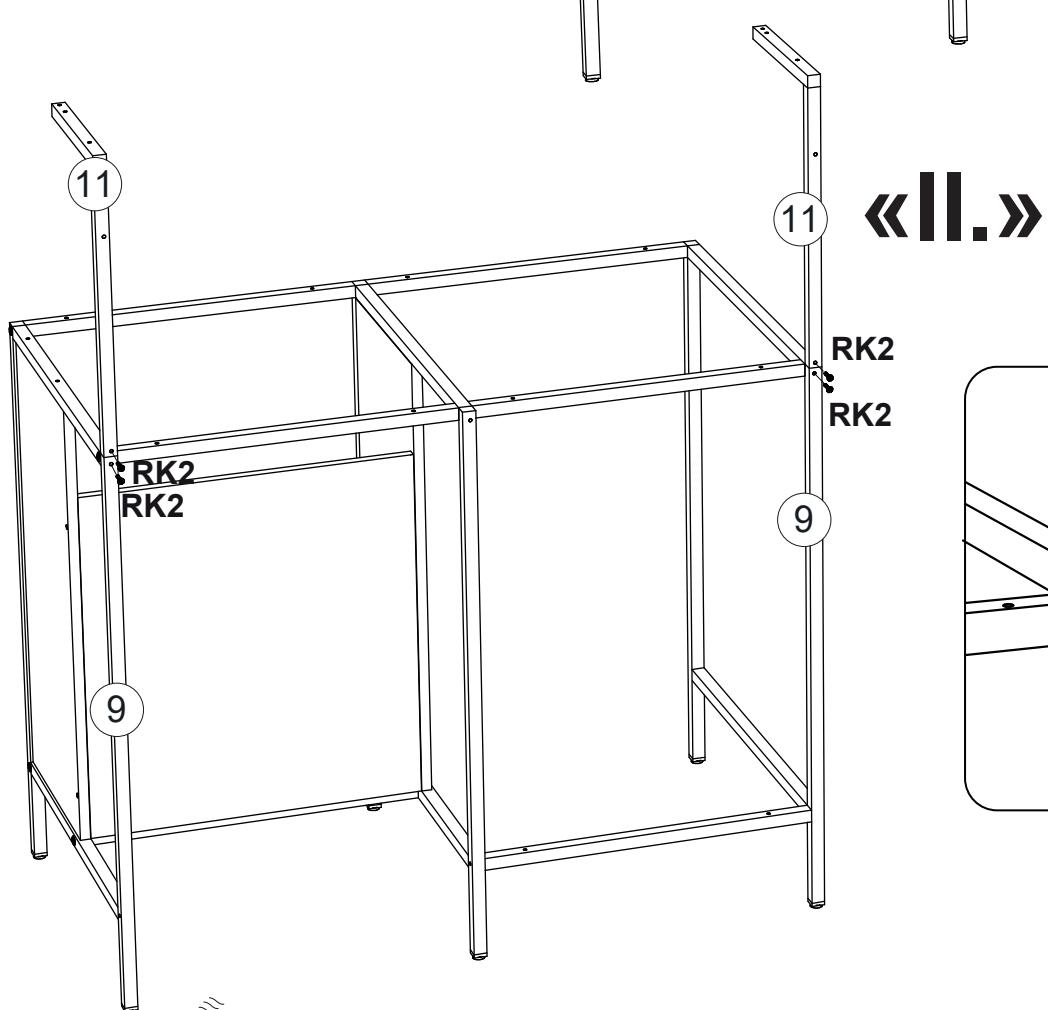
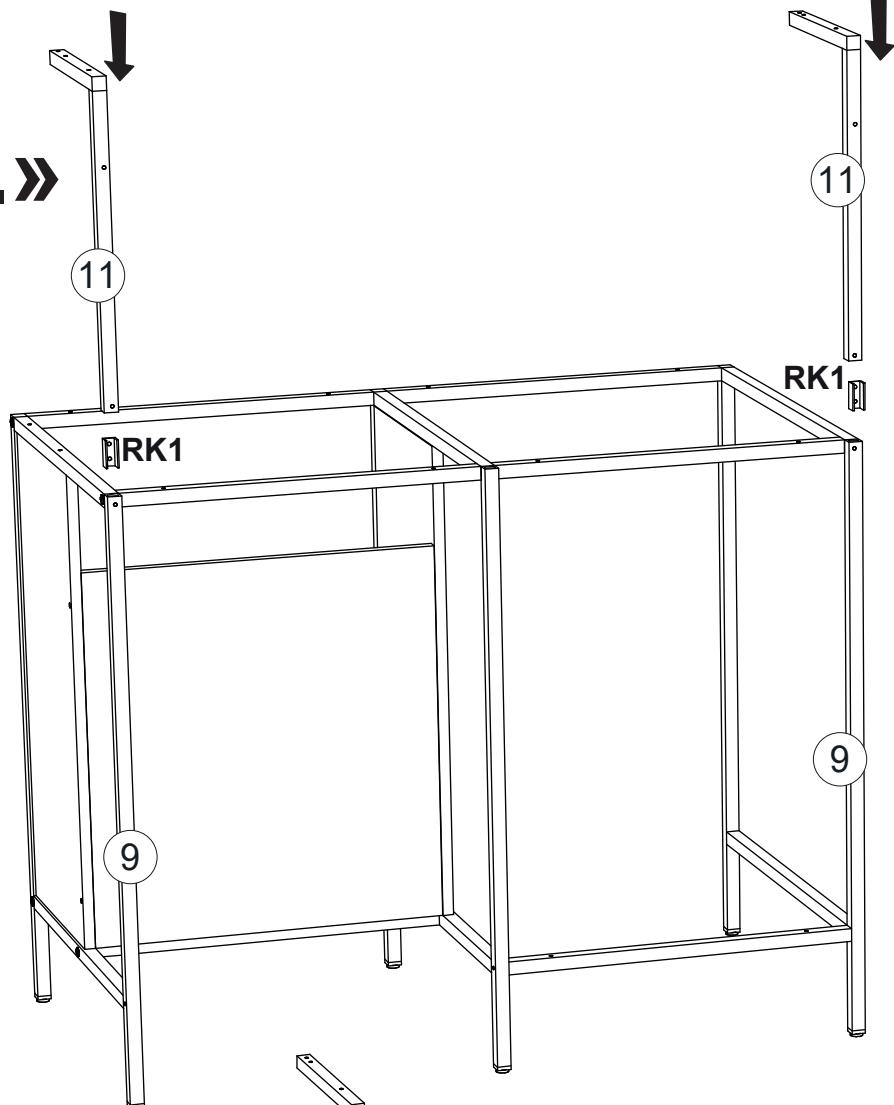


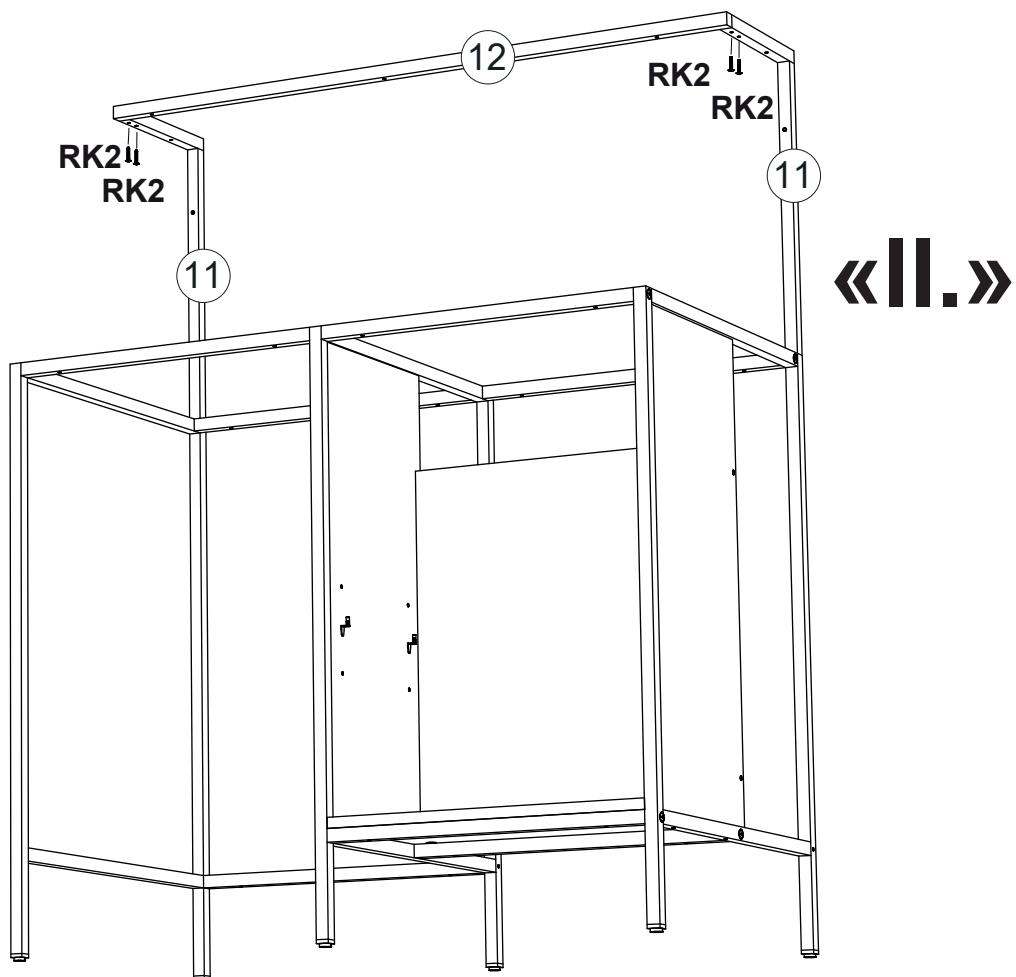
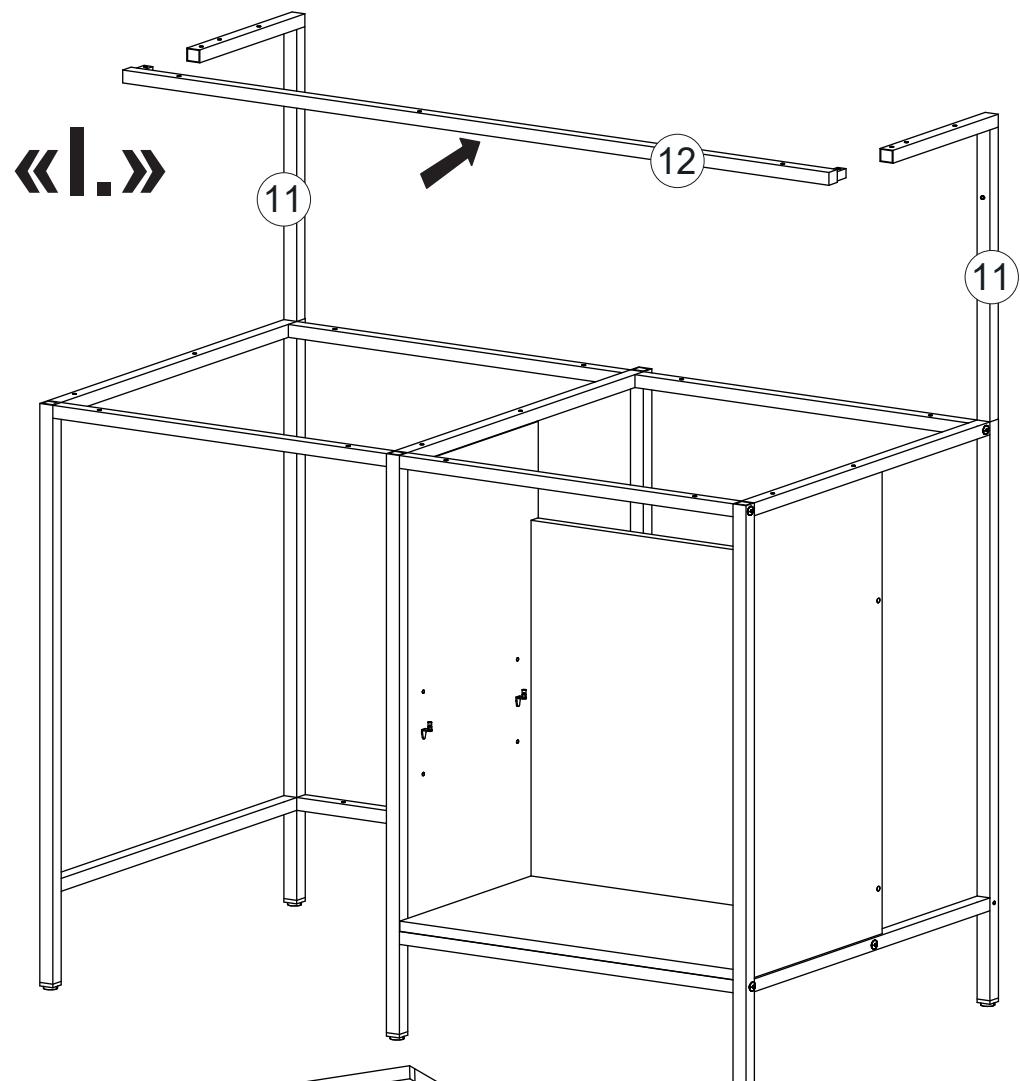
«II.»

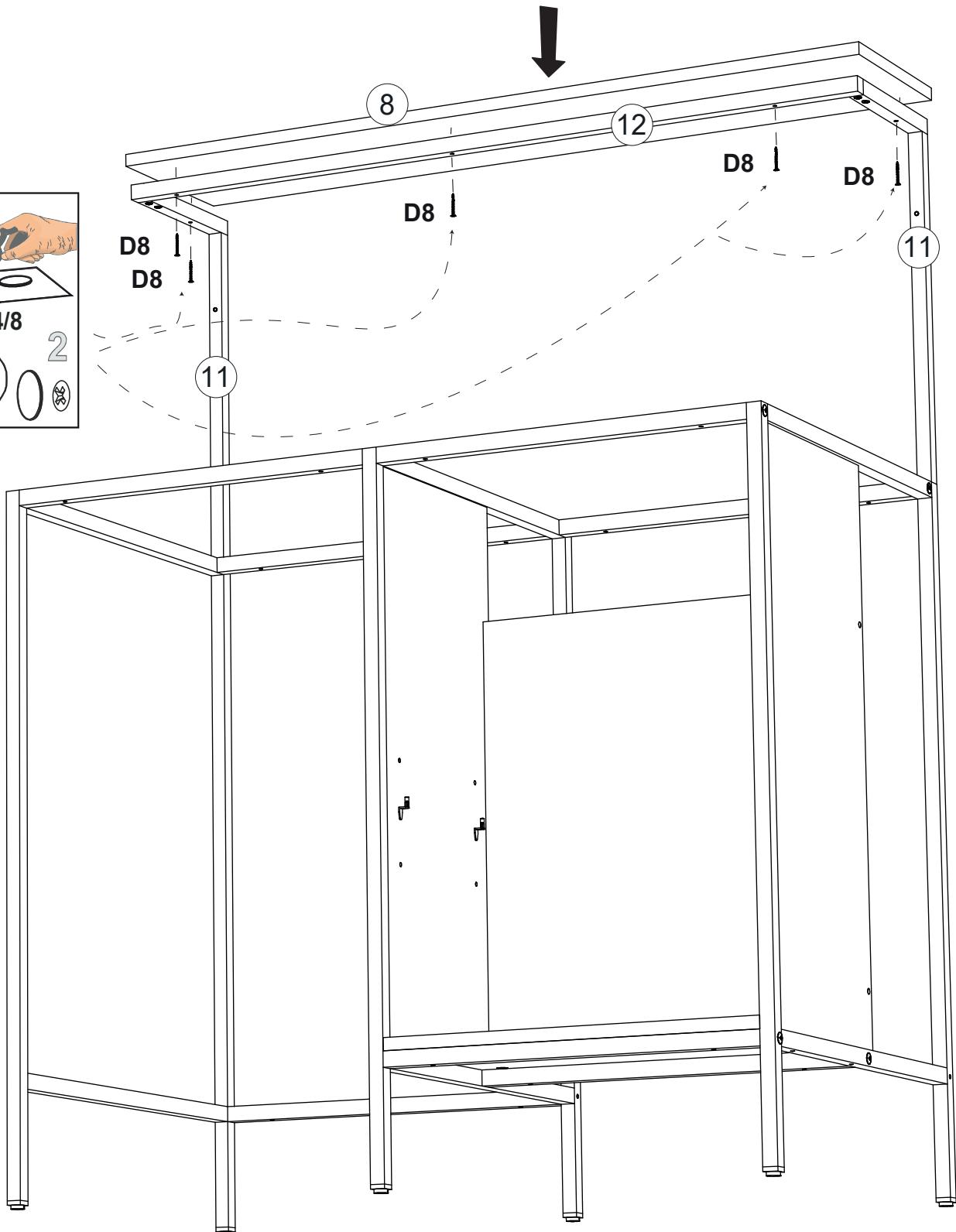
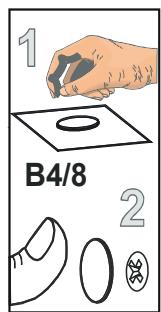
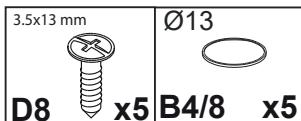
«III.»

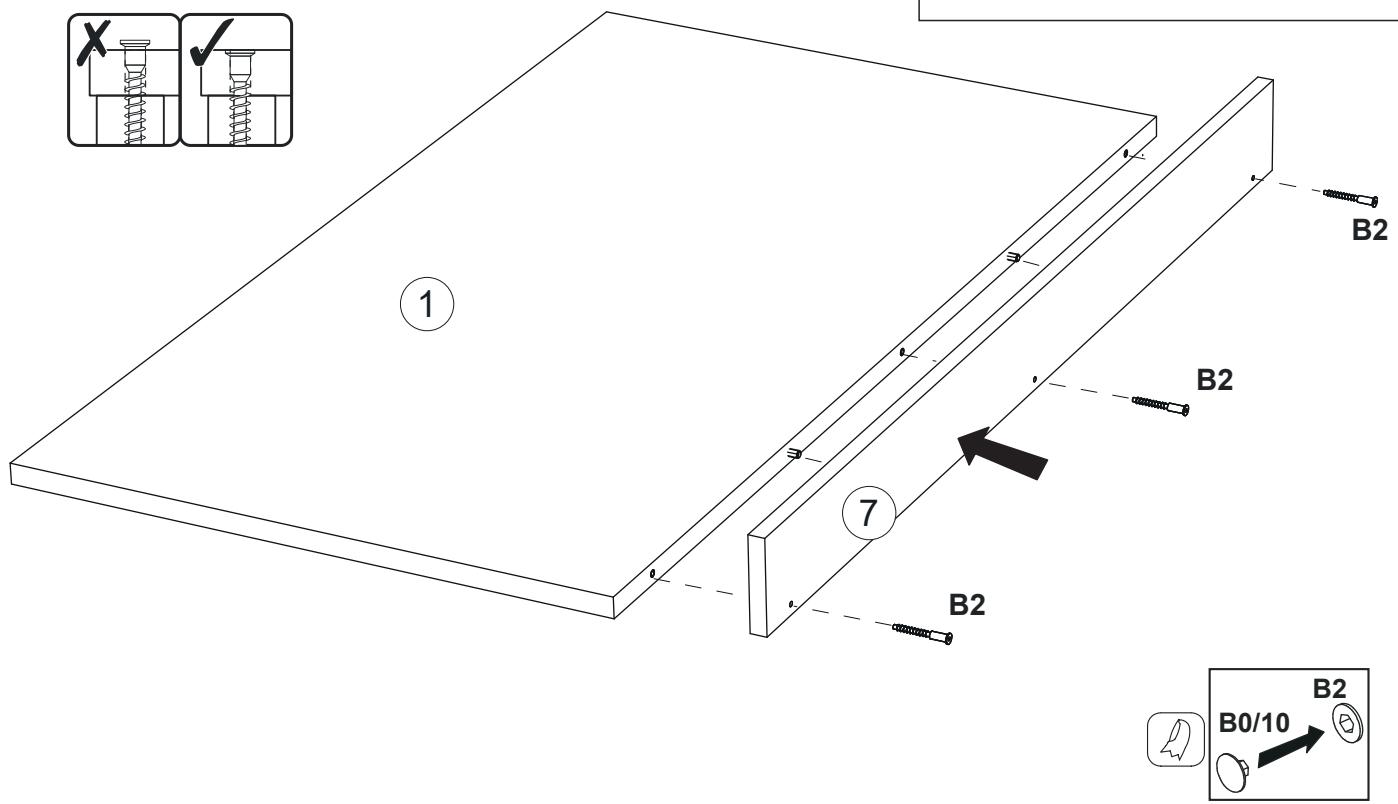
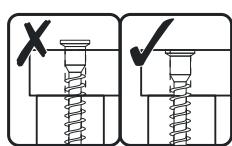
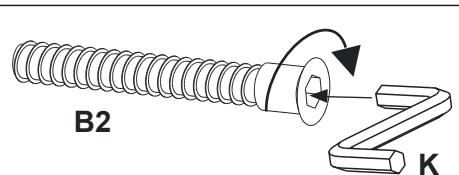
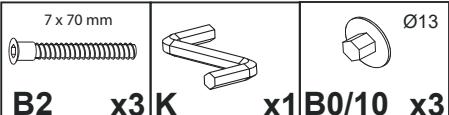
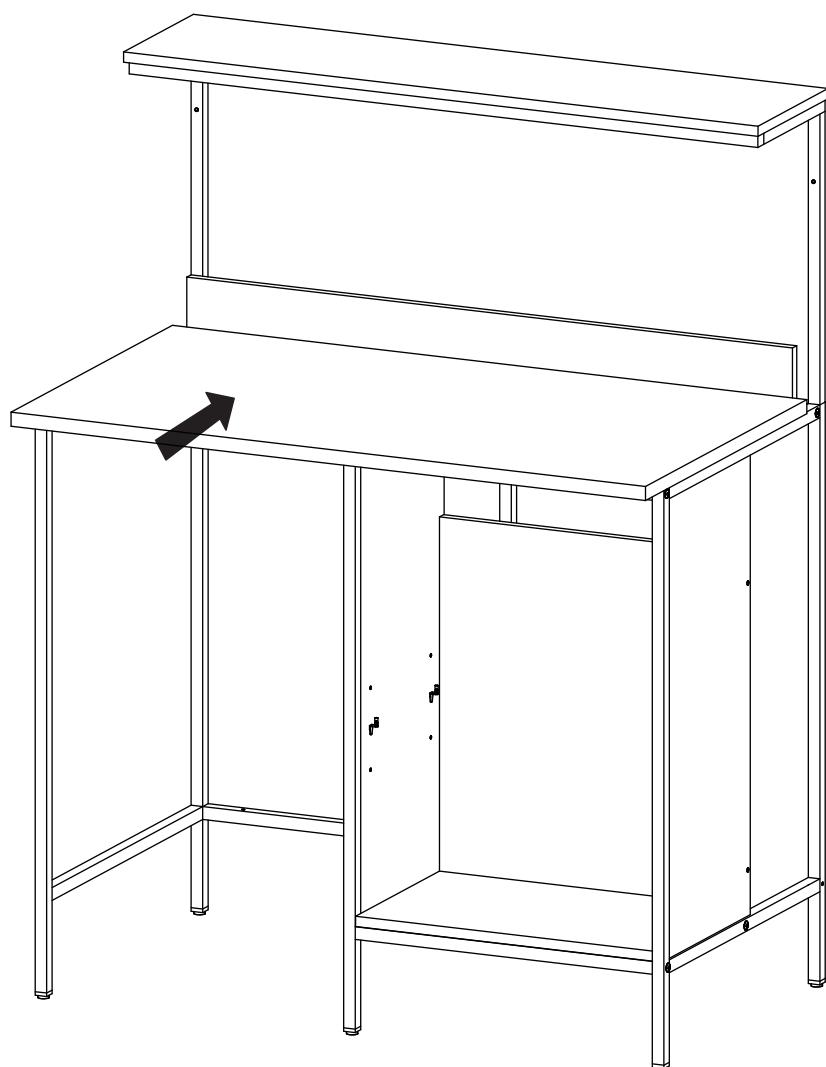


III

**8****« I. »**

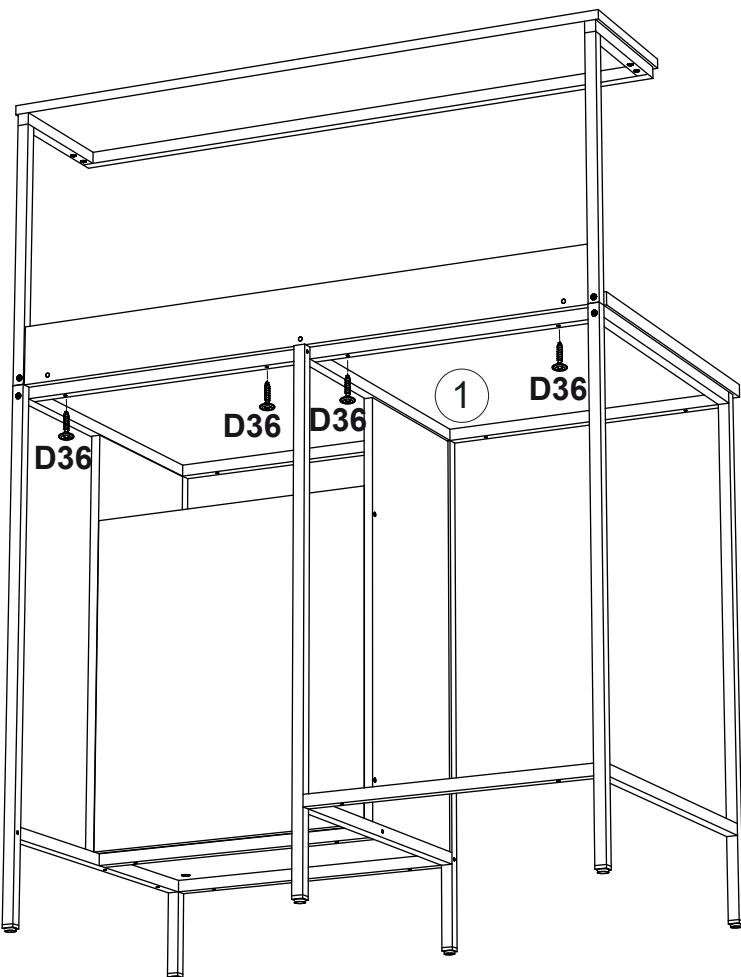
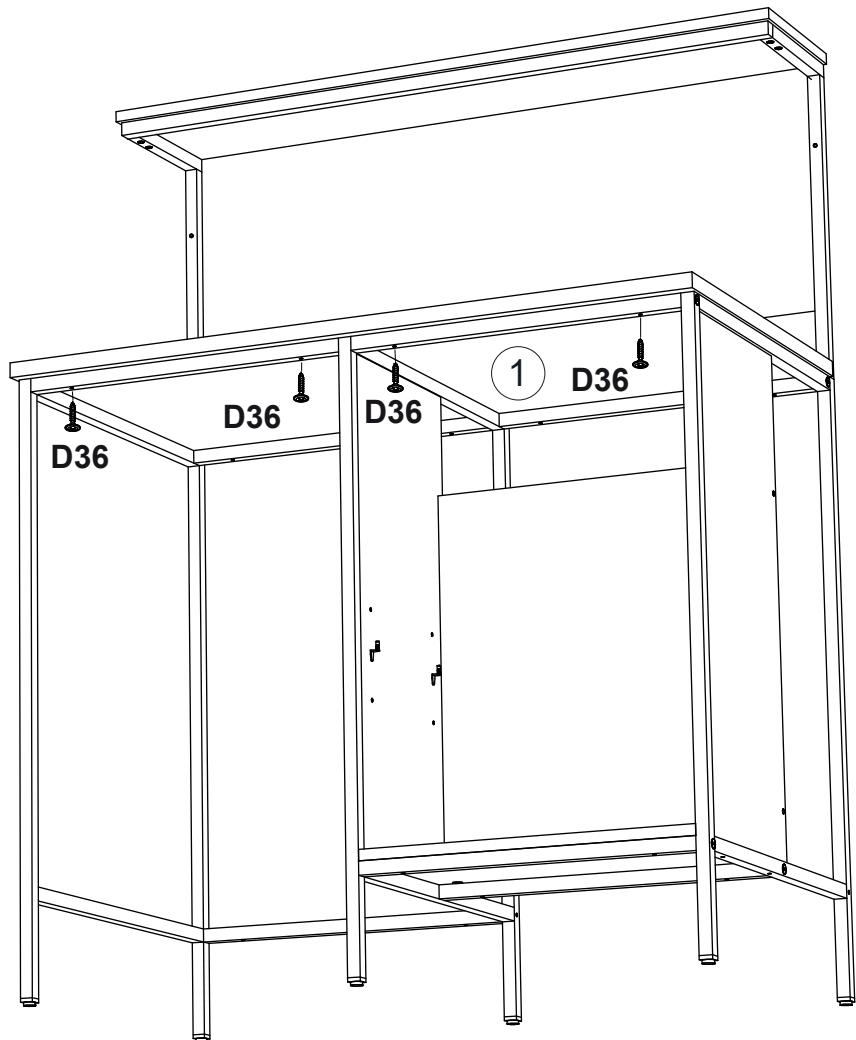
**9**

**10**

**11****12**

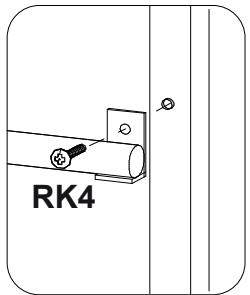
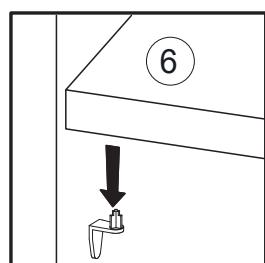
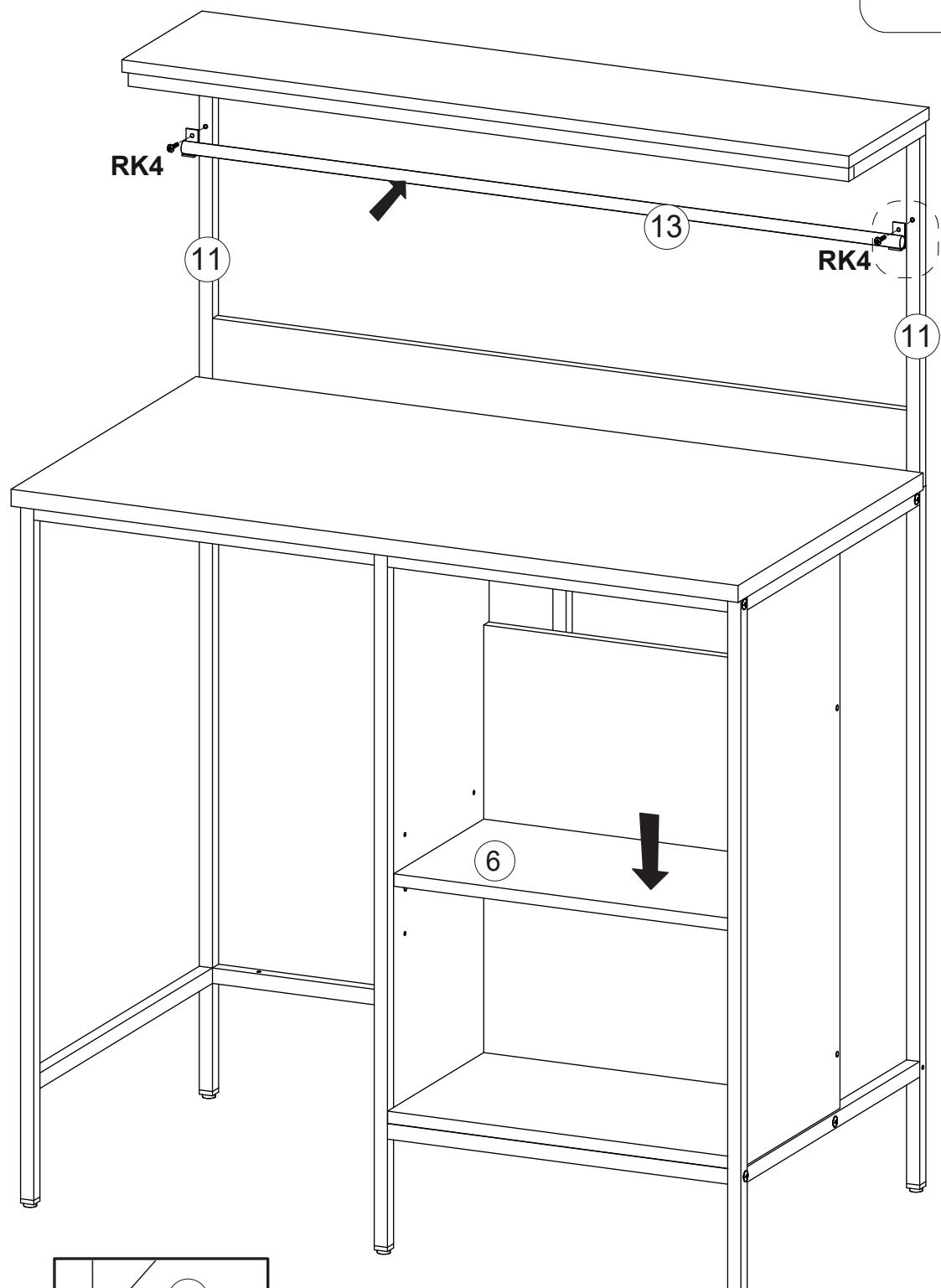
**13**

3,5 x 16 mm	Ø13
D36 x8	B4/8 x8



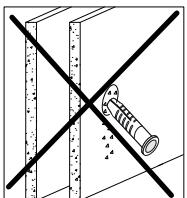
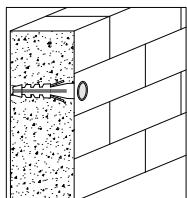
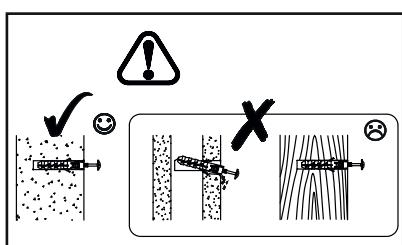
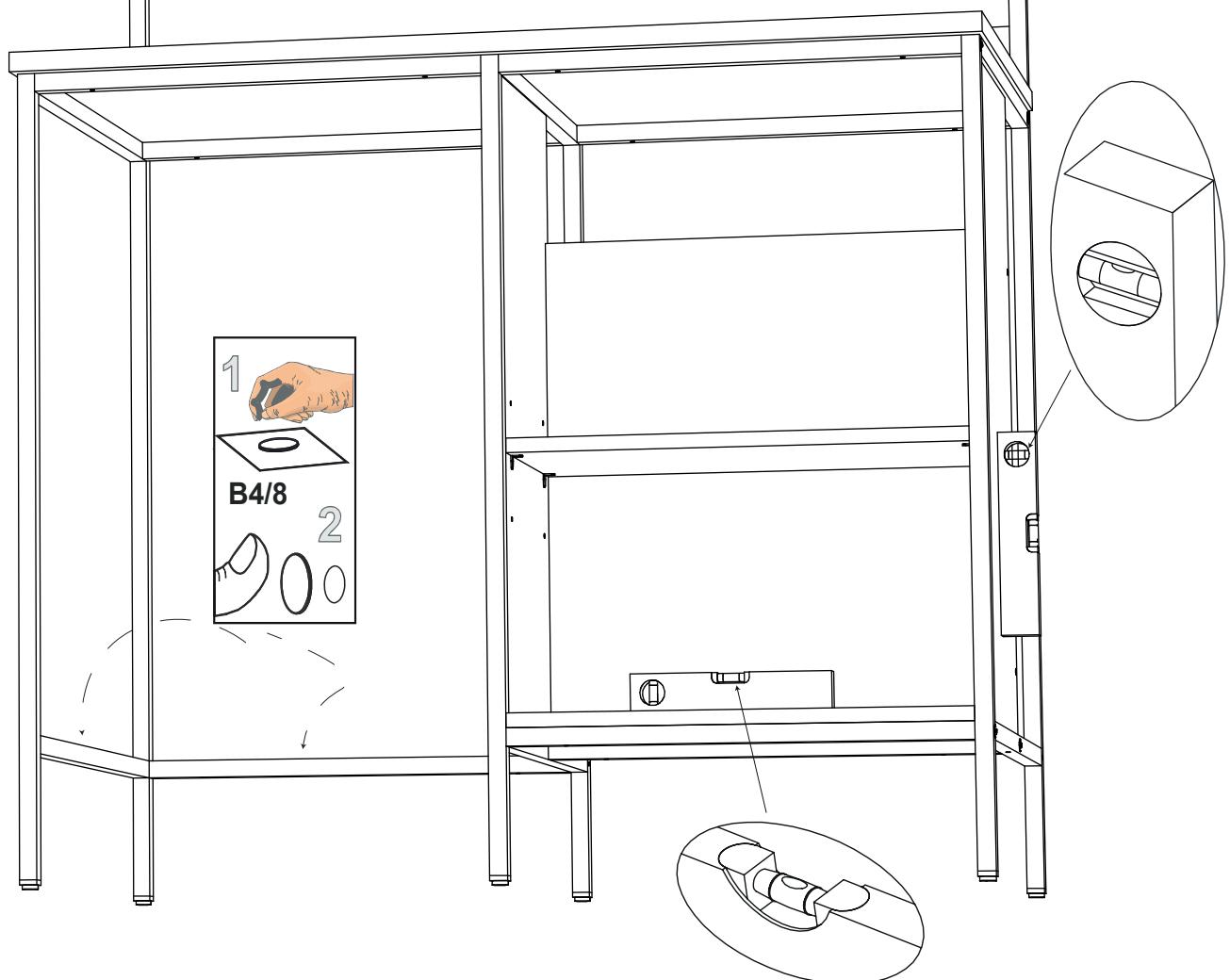
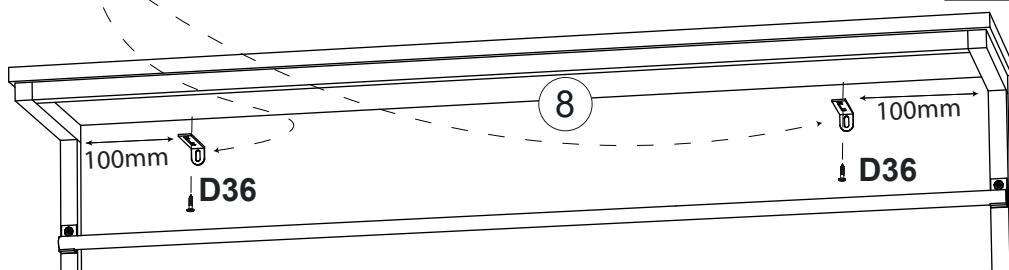
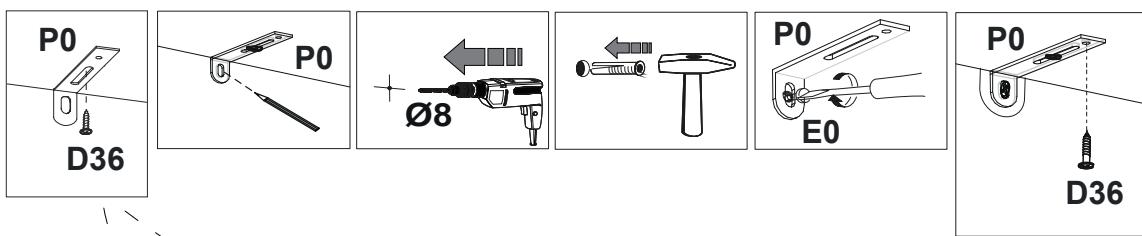
**14**

RK4 x2



**15**

5 x 50 mm	3,5 x 16 mm	8 x 50 mm	P0	Ø13	B4/8	x2	x4	x5
-----------	-------------	-----------	----	-----	------	----	----	----



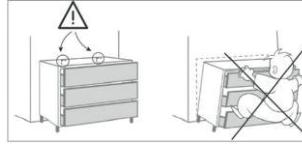
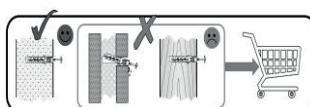
## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

### DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

**WARNUNG:** Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten!

Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, sind Kunststoffhüllen vor dem Gebrauch zu entfernen. Die Hüllen sind zu vernichten oder von Kindern fernzuhalten.

- Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein konstruktives Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung bzw. Haftungsansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist lt. Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthalten LED – Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungswerte in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchten sich nach entsprechendem Auslüften innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40 – 55% und lüften Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolttüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte die Polstermöbel vorsichtig anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.



### GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

**WARNING:** Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocation and possible swallowing!

To avoid the risk of suffocation, plastic covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instructions and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items require wall mounting. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mounting material for your wall before mounting and replace it if necessary. Pay attention to the layout of water or electrical lines.
- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lighting in bathrooms, stove connections in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.
- Regularly check screw connections and tighten them if necessary. Observe the load specifications in the assembly instructions. If additional safety screws are provided in the assembly instructions for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).
- New furniture typically emits a characteristic odor. The new furniture smell is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not regenerated and dissipate on their own after adequate airing within a short time. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%, and ventilate regularly to prevent mold formation. Turn and rotate mattresses regularly to prevent indentations. Clean the furniture with slightly damp cotton cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing additives. Remove standing moisture immediately.
- Note: To avoid scratches on the floor, carefully lift upholstered furniture. Do NOT push, tilt, or drag.

### FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

**MISE EN GARDE:** Gardez les petites pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petits en raison du risque d'étouffement et de possible ingestion!

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plastique doivent être retirées avant utilisation. Détruisez les couvertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instructions de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. N'utilisez pas l'article si un composant structurel manque ou est endommagé, compromettant sa stabilité. Le non-respect des instructions, les modifications du produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute garantie ou réclamation de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructions de montage, de nombreux articles nécessitent une fixation murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites attention à l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.
- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisine dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérativement. Les éclairages LED inclus sont destinés à des fins décoratives et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.
- Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructions de montage pour une fixation murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).
- Les nouveaux meubles dégagent généralement un odeur caractéristique. L'odeur des meubles neufs est causée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne sont pas régénérées et se dissipent d'elles-mêmes après une aération adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne Basculez PAS, ne tirez PAS.

### PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓZNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ

**OSTRZEŻENIE:** Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwość poknienia!

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastikowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dzieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie użyj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie dla użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączone są kolki/vkręty, są one przeznaczone wyłącznie dla mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
- Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkołony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kuchennego w kuchniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służą celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
- Regularnie sprawdzaj położenia śrubów i w razie potrzeby dokręcaj je. Przestrzegaj obciążzeń podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki, szcenne, duże szafki wiszące, itp.).
- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użytych materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikają same po odpowiednim przewietrzeniu w krótkim czasie. Utrzymują średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsiusza oraz wilgotność powietrza między 40-55%. I regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się węglebierii. Czyść meble lekko wilgotnymi bawelniianymi ściereczkami. Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ściernie lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wilgoć.
- Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. NIE przesuwaj, NIE przekrój, NIE ciągnij.

### IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

**ATTENZIONE:** Tenere piccole parti, sacchetti di imballaggio e pellicole lontano da neonati e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingestione!

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di plastica prima dell'uso. Distruggi o tieni le coperture lontano dai bambini.

- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle per future referenze. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o è danneggiato, compromettendo la stabilità. Il mancato rispetto, le modifiche al prodotto o l'uso di parti non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progettata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molti articoli richiedono il fissaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura solida. Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parte prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua e dei cavi elettrici.
- I componenti elettrici che non sono collegati alla rete elettrica tramite una presa devono essere installati solo da personale qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegamenti delle cucine). Per tutti i componenti elettrici è inclusa una guida separata. Si prega di seguirla attentamente. Le illuminazioni a LED incluse sono destinate a scopi decorativi e non sono adatte all'illuminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle viti e serrare se necessario. Osservare le specifiche di carico nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste viti di sicurezza aggiuntive per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sospesi, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente emettono un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è causato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sola dopo un'adeguata ventilazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità dell'aria tra il 40-55%, e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffe. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare la formazione di avallamenti. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e detergenti contenenti additivi abrasivi o solventi. Rimuovere immediatamente l'umidità stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili imbottiti. NON spingere, inclinare o trascinare.

## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

### **ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE**

**ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingestión!**

Para evitar el riesgo de asfixia, retire las cubiertas de plástico antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.

- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No utilice el artículo si falta algún componente estructural o está dañado, comprometiendo su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamación de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las instrucciones de montaje, muchos artículos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacos/tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Informese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, sigalo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emitir un olor característico. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas sustancias volátiles de los materiales utilizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ventilación en poco tiempo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55% y ventile regularmente para prevenir la formación de moхos. Gire y rote los colchones regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditivos abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.

### **BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради риск от задушаване и възможно погълтане!**

За да избегнете риска от задушаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.

- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и за запазване за бъдещи спрани. Не можем да приемем никаква отговорност за неправилен монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някой конструктивен елемент или е повреден, като това компромитира неговата стабилност. Неспазовано на инструкциите, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще анулират всяка гаранция или претенция за отговорност. Нашият асортимент е предназначен изключително за частна употреба. Според инструкциите за монтаж много артикули изискват закрепване към стена. Ако са включени дигабри/винтове, те са подходящи само за солидна зидария. Преди монтаж се информирайте за подходящия монтажен материал за вашата стена и го заменете при необходимост. Внимавайте за местоположението на водопроводите или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящо обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на печки в кухни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, спазвайте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая.
- Редовно проверявайте връзките на винтовете и ги затягайте при необходимост. Спазвайте спецификациите за настораване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни обезопасителни винтове за сигурно закрепване към стена, те трябва да бъдат монтирани (например, стени релефи, големи висящи шкафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излъчват характерна миризма. Миризмата на нови мебели се дължи на освобождаването на различни летиви вещества от използваните материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се взаимоизвеждат и изчезват сами след поддържане и проветряване за кратко време. Поддържайте средна стайна температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55%, и редовно проветрявайте, за да предотвратите образуването на мукъти. Редовно обръщайте и въртете матраките, за да предотвратите образуването на вълнелатини. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микробицни кърпи и почистването на същински или разтворителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага.
- Заделка: За да избегнете надраскане на пода, внимателно подгответе тапираните мебели. НЕ пътъгайте, НЕ нахлайайте, НЕ драпрайте.

### **CZ DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE**

**Varování: Držte malé části, obalové sáčky a folie mimo dosah kojenců a malých dětí kvůli riziku udušení a možného spolknutí!**

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použitím plastové obaly. Obaly zničete nebo držte mimo dosah dětí.

- Příšně dodržujte montážní pokyny a uchovejte je pro budoucí použití. Za nesprávnou montáž neneseme žádoun odpovědnost. Nepoužívejte výrobek, pokud chybí jakákoli konstrukční část nebo je poškozená, což by mohlo ohlavnit stabilitu. Nedodržení pokynů, úpravy výrobku nebo použití neoriginálních dílů zvýší jeho riziko udušení nebo následného poškození. Naše totožnost je určena vyhradně pro soukromou použití. Podle montážních pokynů mnoho výrobků využíváte připevnění na zeď. Pokud součástí balení hořítky/šrouby, jsou vhodné pouze pro pevné zdě. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zeď a v případě potřeby jej vyměňte. Dávajte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické sítí prostřednictvím zásuvek, smí instalovat pouze odborně vyskolený personál (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáku v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je přiložen samostatný návod. Prosím, dodržujte jej pečlivě. Připojené LED osvětlení je určeno k dekorativním účelům a není vhodné pro hlavní osvětlení místnosti.
- Pravidelně kontrolejte svého výrobku v případě potřeby je dotuhovat. Dodržujte specifikace zatížení v montážním návodu. Pokud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní šrouby pro bezpečné připevnění na zeď, musí být nainstalovány (například nášterné police, velké závěsné skříně, atd.).
- Nový nábytek obvykle vydává charakteristický zápušť. Zápušť nového nábytku je způsobem uvolňování různých tékačových látek z používaných materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptýlí po odpovídajícím větrání během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnosti kolem 18-23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrujte, aby se zabránilo vytvoření plísně. Pravidelně otáčejte a otažte matrace, aby se předešlo vzniku prohlubní. Nábytek čistěte lehce vlhkými bavlněnými hadříky. Vyhnete se hadříkům z mikrovlnáka a čisticím prostředkům s abrazivními nebo rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraňte stojatou vlhkost.
- Poznámka: Aby nedošlo k poškrábání podlahy, opatrně zvedejte čáloněný nábytek. NE pътъгайте, NE нахлайайте, NE драпрайte.

### **EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI**

**HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikotid ja kiled imikutest ja väikelastest eemal, kuna on läbumisoht ja võimalik allaneelamine!**

Läbumisohtu vältimiseks eemaldage enne kasutamist plastikkatted. Hävitage katted või hoidke need lastest eemal.

- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid ja hoidke neid edaspidisaks alles. Vale kokkupaneku eest ei vastuta. Ärge kasutage toodet, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis võjudab selle stabilisust. Juhiste eiramise, toote muutmine või mitteoriginaalsade kasutamine tühistab kõik garantii või vastusnõuded. Meie tootevald on mõeldud ainult erakasutuseks. Vastavalt kokkupaneku juhistele nõuavad paljud esemed kinnitatakse sealsele. Kui komplektis on tuubild/kravrid, sobiv need ainult tugevatele kiviseinetele. Enne seinale paigaldamist uuringe oma seina jaoks sobivat paigaldusmaterjalit ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake tähelapean vene- või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrk õhendatud pistikupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitatud spetsialist (nt vanitoita valgustid, köögipiilide ühendused). Kõikide elektrikomponentide jaoks on kaasas eraldi juhend. Järgige seda kindlasti. Kaasasolevad LED-valgustid on mõeldud dekoratiivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.
- Kontrollige regulaarselt kruviühendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhistes toodud koormuspäringuid. Kui kokkupaneku juhistes on ette nähtud täiendavad turvakruvid seinalse ohutus kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinariisi, suured riputavad kapid jne).
- Uued mööbliesemed eraldavad tavasilist iseloomulikku lõhna. Enne mööbi lõhn on pööritatud statuumeetrit vabanestavatest erinevatest lenduvatest ainetest väga madalates kontsentratsioonides. Need ained ei ueenu ja kaovad pärast piisavat tulutamist lühikesse ajasse jooksul iseneses. Hoidke toatemperatuur umbes 18-23 kraadi Celsius järgi ja õhuniiskus 40-55% vahel ning tulutage regulaarselt, et vältida hallitusi teket. Pöörake ja keerake madrassid regulaarselt, et vältida lohuke teket. Puhastage mööblit kergelt niiskele puuvillaste lappidega. Vältige mikrokiudipappe ja abrasiivseid või lahusitõhiseid puustustahendeid. Eemaldatage sisnud niiskus kohta.
- Märkus: Põrandakriimustuse vältimiseks tõstke polsterdatud mööbel ettevaatlust. ÄRGE lükake, kallutage ega tömmake.

### **HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI**

**UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnosti od gušenja i mogućnosti gutanja!**

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plastične omote prije uporabe. Uništite omote ili ih držite podalje od djece.

- Molimo pažljivo slijedite upute za montazu i čuvajte ih za buducu upotrebu. Ne preuzimajte odgovornost za nepravilan montaz. Ne koristite proizvod ako nedostaje bilo koji konstruktivni dio ili je oštecen, čime je ugrozena njegova stabilitet. Ne poštujući uputu, izmjene na proizvodu ili uporaba neoriginalnih dijelova ponistiava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš asortiman je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Pre uputama za montazu, mnogi artikli zahtijevaju priručivanje na zid. Ako su uključeni tiplovi/vijci, prikladni su samo za crvatu zidnu konstrukciju. Prije montaže na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montazu za vaš zid i zamjenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih instalacija.
- Električne komponente koje nisu spojene na električnu mrežu putem utičnice smiju instalirati samo odgovarajućim osposobljenim stručnjacima (npr. rasvjeta u kupaonicama, priključci za štednjake u kuhinjama). Za sve električne komponente prilozene su zasebne upute (npr. zidne police, veliki viseći ormari itd.).
- Redovito provjeravajte spojeve vijaka i po potrebi ih zategnite. Pridržavajte se specifikacija opterećenja u uputama za montazu. Ako u uputama za montazu postoje dodatni sigurnosni vijci za sigurno priručivanje na zid, moraju se postaviti (npr. zidne police, veliki viseći ormari itd.).
- Novi nameštaj obično ispušta karakteristični miris. Miris novog nameštaja uzrokovat će otpuštanjem različitih hlapljivih tvari iz korištenih materijala u vrlo niskim koncentracijama. Te se tvari ne obnavljaju i same nestaju nakon odgovarajućeg projetovanja u kratkom vremenu. Održavajte prosječnu sobnu temperaturu od oko 18-23 stupnja Celzijusa i vlažnost zraka između 40-55% te redovito provjetrajte kako biste sprječili stvaranje plijesi. Redovito okrećite i rotirajte madrace kako biste sprječili stvaranje udubljenja. Nameštaj čistite blago vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili stopalima. Odmah uklonite stajajuću vlhkost.
- Napomena: Da biste izbjegli ogrebotine na podu, pažljivo podignite tapecirani nameštaj. NEMOJTE ga gurati, naginjati ili vući.

### **HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVASSA EL FIGYELMESEN**

**FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a kis alkatrészeket, csomagolózacskókat és fóliákat távol a csecsemőktől és kisgyermekektől a fulladás és esetleges lenyelés veszélye miatt!**

A fulladás kockázatának elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag borításokat használat előtt. Semmisítse meg a borításokat, vagy tartsa őket távol a gyermekektől.

- Kérjük, szigorúan kövesse az összeszerelési útmutatót és őrizze meg azt a későbbi használathoz. Nem vállalunk felelősséget a helytelen összeszerelésért. Ne használja a terméket, ha bármelyik szerkezeti elem hiányzik vagy sérült, ami a stabilitás csökkenését eredményezi. Az útmutatót nem tartása, a termék módosítása vagy nem eredeti alkatrészek használata minden garanciát vagy felelősségi igényt érvénytelenít. Termékeink kizárolgatnak magánhasználatra készültek. Az összeszerelési útmutató szerint sok termékkel falhoz kell foglalni. Ha a csomag tartalmazza a típiket/cavarokat, azok csak szilárd falazathoz alkalmassak. Tájékozdonjon a megfelelő foglalóanyagról a falhoz, és szükség esetén cserélje ki. Ügyeljen a víz- vagy elektromos vezetékek elhelyezkedésére.
- Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyeket nem csatlakoztatnak a hálózathoz konnektorral keresztül, csak megfelelőn képzett szakember telepíti (például fürdőszobai világítás, konyhai tűzhelyszekrények). Minden elektromos alkatrészhez külön belül törzskabzsal van. A törzskabzsal a zárt állapotban a csavarokat, és nem alkalmassak a felhasználásra.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavarok körteket, és szükség esetén húzza meg azokat. Tartsa be az összeszerelési útmutatóban megadott terhelési előírásokat. Ha az összeszerelési útmutatóban további biztonsági csavarok vannak előírva a falhoz való biztonságos rögzítéshez, azokat feltétlenül fel kell szerelni (például falra polcok, nagy függőszekrények stb.).
- Az új bútorok általában jellegzetes száraztásnak. Az új bútorok szára a használt anyagokból felszabadul különözőképpen anyagok miatt keletkezik nagyon alacsony koncentrációban. Ezek az anyagok nem regenerálódnak, és megfelelő szőlőzetettsé után rövid időn belül magukról eltűnnének. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fok között, és a levegő páratartalmat 40-55% között, és rendszeresen szellőzetessé a penészhőpézoldás elkerülése érdekében. Fordítása és forgassa rendszeresen a matracot, hogy elkerülje a horpadások kialakulását. Tisztítsa a bútorokat enyhén nedves pamutkendőkkel. Kerülje a mikroszálas kendőt és a sűrűszerűeket vagy oldószereseket ahol előfordulhat. Azt álló nedvességet azonnal tálolja el.
- Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje meg a kárپottozott bútorokat. NE tolja, NE billentse, NE húzza.

## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

### LT SVARBU! ĮŠAUGOKITE VĖLENIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

**ISPĒJIMAS:** Laikykite mažus komponentus, pakuotės maišelius ir plėveles nuo kūdikių ir mažų vaikų, kad išengtumėte uždusimo ir galimo prarimo pavojus!

Norėdami išvengti uždusimo rizikos, prieš naudodamai pašalinkite plastikines pakuočes. Sunaikinkite pakuočes arba laikykite jas nuo vaikų.

- Prašome griežtai laikytis montavimo instrukcijų ir jas saugoti ateitiui. Mes neatsakome už neteisingą montavimą. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokių nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, kas gali paveikti jo stabiliumą. Instrukciju nesilaikymas, produkto paketimai ar neoriginalū dalių naudojimas panaišina bet kokias garantijas ar atskombybės reikalavimus. Mūsų assortimentas skirtas tik privatių naudojimui. Pagal montavimo instrukcijas daugeliai produktų turi būti tvirtinami prie sienos. Jei komplekste yra kaiciāt / varžtai, jie yra tinkami tik tvirtoms mūro sienoms. Prieš montavimą išsiaiškininkite, kokie montavimo medžiagos yra tinkamos jūsų sienu, ir priešklausite. Atnreipkite dėmesį į vandenį ir elektros kabelių vietą.
- Elektriniai komponentai, kurie nėra prijungti prie elektros tinklo per elektros lizdu, turi būti montuojami tik kvalifikuotu specialistu (pvz., vonios kamarbio apšvietimas, viryklių prijungimai virtuveje). Visiems elektros komponentams pripredamas atskiras vadovas. Prašome jo laikytis. I komplektą įtrauktos LED lempos skirtos dekoratyviniai tiukslais ir nėra tinkamos pagrindiniams patalpos apšvietimui.
- Reguliariai ištrinkite varžtų jungtis ir, jei reikia, jas priveržkite. Laikykites montavimo instrukcijos nurodytu apkrovos parametrui. Jei montavimo instrukcijoje numatyta papildomi saugos varžtai, skirti saugiam sienos tvirtinimui, jie turi būti sumontuoti (pvz., sienos lentynos, dideli kabinant spintelės ir kt.).
- Nauji baldai dažnai skleidžia būdingą kvapą. Nauju baldu kvapas atsiranda iš laikios medžiagos iš medžiagų, naudojamų labai mažomis koncentracijomis. Šios medžiagos nesusidaro iš naujo ir išnyksta po tinkamo vedyminėje per trumpą laiką. Laikykite vidinių temperatūrą apie 18-23 laipsnius Celsiusius ir oro drėgmę nuo 40-55% ir reguliariai vedykite, kad išengtumėte pelės formavimasis. Reguliariai keiskite ir sukininkėti čiužinius, kad išvengtumėte jidubimą. Baldus valykite šiek tiek drėgnomis medvilninėmis šluostėmis. Venkite mikropluoštą šluosčių ir valymo priemonių su abraziviniais ar tirpikliais. Nedelsiant pašalinkite stovinčią drėgmę.
- Pastaba: Norėdami išvengti išbrėžimų ant grindų, atsargiai pakelkite apmuštus baldus. NE stumkite, NE lenkite ir NE traukite.

### LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZINĀĀM. RŪPĪGI IZLASĪT

**BRĪDINĀJUMS:** Turiet mazos komponentus, iepakojuma maisiņus un plēves tālu no zīdaiņiem un maziem bērniem, lai novērstu nosmakšanas un norīšanas risku!

Lai novērstu nosmakšanas risku, pirms lietošanas noņemiet plastmasas pārklājumus. Izņiciniet pārklājumus vai turiet tos tālu no bērniem.

- Lūžu, stingri ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās turpmāki lietošanai. Mēs neuzņemamies atbildību par nepareizu montāžu. Nelietojeti produktu, ja trūkst kāda konstrukcijas elementa vai tas ir bojāts, kas var ieteikt mātētā stabilitāti. Instrukciju ievērošana, produkta modifikācijas vai neoriginalū dalių izmantošana anulē visas garantijas vai atbilstības prasības. Mūsu sortiments ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Saskaņā ar montāžas instrukcijām daudziem izstrādājumiem nepieciešama pievienošana pie sienas. Ja komplektā ir dibēli/vītnes, tie ir piemēroti tikai cietai mūriem. Pirms montāžas pārbaudiet, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu sienu, un, ja nepieciešams, normātīnai. Pievērsiet uzmanību otrsnes vai elektrisko vadu novētojumam.
- Elektriskās komponentes, kuras nav piešķirtas pēc elektroenerģijas tīkla, izmantojot kontaktafgazu, drīkst uzstādīt tikai atbilstoši apmācītās speciālistās (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plītis virtuvē). Visām elektriskajām komponentēm ir pievienoti atsevišķi norādījumi. Lūžu, ievērojiet to. Iekļautie montāžas instrukcijas norādītās slodzes specifikācijas. Ja montāžas instrukcijās ir paredzētas papildu drošības skrūves sienas droši pievienošanai, tās ir obligāti jāuzstāda (piemēram, sienas plaukti, lieli pakarami skapji utt.).
- Jauni mebelu izstrādājumi parasti izdzātu raksturīgu smaku. Jauno mebelu smaka raksturā dažādu gaistotu vielu izdzīšanās no izmantojāmajiem materiāliem ļoti zemās koncentrācijās. Šīs vielas netiek atjaunotas un izdzāt pēc atbilstošas vēlināšanas īsa laikā. Uzstari video istabas temperatūru apmēram 18-23 grādos pēc Celsius un gaīsa mitrumu no 40-55%, un regulāri vedyt, lai novērstu peļējuma veidošanos. Regulāri pagriezt un apgriezt matracis, lai novērstu iedobumu veidošanos. Tīriet mebeles ar vieglī mītrām kokvilnas drānām. Izvairieties no mikrošķiedras drānām un tīrišanas līdzekļiem ar abrazīvām vai šķidrinātājiem pievienotām sastādvajām. Nekavējoties noņemiet stāvšo mītrumus.
- Piezīme: Lai izvairītos no grīdas skrapējumiem, uzmanīgi paceliet polsterētās mēbeles. NEPAKLAUJIT, NEKLANĀT, NEVELCĒT.

### NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES AANDACHTIG DOOR!

**WAARSCHUWING:** Houd kleine onderdelen, verpakkingszakken en folies uit de buurt van baby's en peuters om verstikkings- en inslikkingsgevaar te voorkomen!

Om het risico op verstikkings te vermijden, verwijder de plastic omhulsels vóór gebruik. Vernietig de omhulsels of houd ze uit de buurt van kinderen.

- Volg de montage-instructies nauwkeurig en bewaar deze voor toegankelijk gebruik. Wij nemen geen verantwoordelijkheid voor onjuiste montage. Gebruik het product niet als er een constructief onderdeel ontbreekt of beschadigd is, wat de stabiliteit kan beïnvloeden. Het negeren van de instructies, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet-originale onderdelen vervalt alle garanties of aansprakelijkheidsclaims. Ons assortiment is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Volgens de montage-instructies moeten veel artikelen aan de muur worden bevestigd. Als pluggen/schroeven bijgeleverd zijn, zijn deze alleen geschikt voor stevige muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montagemateriaal voor uw muur en vervang dit indien nodig. Let op de loop van water- of elektriciteitsleidingen.
- Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet zijn aangesloten, mogen alleen worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel (bijvoorbeeld badkamerverlichting, kookplaat-aansluitingen in de keuken). Bij alle elektrische componenten is een aparte handleiding bijgevoegd. Volg deze absoluut op. De meegeleverde LED-verlichting is bedoeld voor decoratieve doeleinden en is niet geschikt voor hoofdverlichting van een ruimte.
- Controleer regelmatig dat schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan. Houd u aan de belastings specificaties in de montage-instructies. Als er in de montage-instructies extra veiligheidsbouten zijn voorgeschreven voor een veilige wandbevestiging, moeten deze absoluut worden geïnstalleerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, enz.).
- Nieuwe meubels geven doorgaans een kenmerkende geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat door de afgifte van verschillende vluchtige stoffen uit de gebruikte materialen in zeer lage concentraties. Deze stoffen worden niet opnieuw gevormd en verdampen na de nadige ventilatie binnen korte tijd vanzelf. Houd de kamertemperatuur gemiddeld rond de 18-23 graden Celsius en de luchtvochtigheid tussen 40-55% en ventileer regelmatig om schimmelvorming te voorkomen. Draai en draai matrassen regelmatig om kuilvorming te voorkomen. Reinig de meubels met licht vochtige katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en reinigingsmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder staande vochtigheid onmiddellijk.
- Opmerking: Om krassen op de vloer te voorkomen, til de gestoffeerde meubels voorzichtig op. Duw, kantel of trek niet.

### PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".

**AVISO:** Mantenha pequenas peças, sacos de embalagem e filmes longe de bebês e crianças pequenas para evitar riscos de asfixia e engasgamento!

Para evitar o risco de asfixia, remova as capas plásticas antes do uso. Descarte as capas ou mantenha-as fora do alcance das crianças.

- Por favor, siga rigorosamente as instruções de montagem e guarde-as para referência futura. Não assumimos responsabilidade por montagem incorreta. Não use o produto se faltar algum componente estrutural ou se estiver danificado, o que pode comprometer a estabilidade. O não cumprimento das instruções, modificações no produto ou uso de peças não originais anula todas as garantias ou reivindicações de responsabilidade. Nossa gama é destinada exclusivamente para uso doméstico. De acordo com as instruções de montagem, muitos itens precisam ser fixados na parede. Se buchas/parafusos estiverem incluídos, eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e substitua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados à rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoal qualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões na cozinha). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga-o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são destinadas a fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, eles devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor característico. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam após a devida ventilação em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18-23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ventile regularmente para evitar a formação de mofo. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de afundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com aditivos abrasivos ou à base de ácidos. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

### RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE!

**AVERTIZARE:** Tineți piesele mici, sacii de ambalare și folile departe de bebeluși și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghițire!

Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plastic înainte de utilizare. Distrugăți ambalajele sau păstrați-le departe de copii.

- Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru montajul incorct. Nu utilizați produsul dacă lipsesc vreo piesă structurală sau este deteriorată, ceea ce poate compromite stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau utilizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Gama noastră este destinată exclusiv uzului privat. Conform instrucțiunilor de montaj, multe articole trebuie fixate pe perete. Dacă sunt incluse diburi/suruburi, acestea sunt adecvate doar pentru ziduri solide. Înainte de montajul pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și îl montați-I, dacă este necesar. Fiți atenți la traseul conductelor de apă sau electrice. Fiecare component electric vine cu ghid separat. Vă rugăm să-l urmați cu strictețe. Iluminatul LED inclus este destinat scopurilor decorative și nu este potrivit pentru iluminatul principal al unei încăperi.
- Verificați periodic conexiunile suruburilor și strângeti-le, dacă este necesar. Respectați specificațiile de încărcare din instrucțiunile de montaj. Dacă în instrucțiunile de montaj sunt specificate suruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea și așezarea pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, rafturi de perete, dulapuri suspendate mari etc.).
- Mobilierul nou emite, în general, un miros caracteristic. Miresul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe volatile din materialele utilizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerate și se evaporă după o ventilație adecvată într-un timp scurt. Mențineți temperatura camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ventilația regulată pentru a preveni formarea mucegaiului. Răsuști și roțiti saltelele periodice pentru a preveni formarea adâncinților. Curătați mobilierul cu cărpe din bumbac usor umede. Evitați cărpele din microfibru și produsele de curățare cu aditivi abrazivi sau pe bază de solventi. Îndepărtați imediat umiditatea stagnanta.
- Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tăpat. NU împingeți, înclinați sau trageti.

### RUS ВАЖНО! СОХРАНЯТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания!

Чтобы избежать риска удушья, удалите пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей.

- Пожалуйста, строго следите инструкциям по сборке и сохраняйте их для последующего использования. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменения в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассортимент предназначен исключительно для частного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закреплены на стенах. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение на стене водопроводных или электрических проводов.
- Электрические компоненты, которые не подключены к электрик через розетку, должны устанавливаться только квалифицированными специалистами (например, освещение в ванной комнате, подключение плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следите ему. Включенные светильники предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещения.
- Регулярно проверяйте соединения винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте указанные в инструкциях по сборке параметры нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие настевые шкафы и т.д.).
- Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проверяйте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель слегка влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микробфобных тряпок и чистящих средств с абразивными или растворителями. Немедленно удаляйте стоячую влагу.
- Примечание: Чтобы избежать царапин на полу, осторожно поднимайте обитую мебель. НЕ толкайте, НЕ наклоняйте и НЕ тяните.

## Sicherheitshinweise und Warnungen / Safety notice

### SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE

#### VÝSTRAHA: Uchovávajte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu detí a malých detí, aby ste predišli riziku udusenia a prehlnutia!

Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte plastové obaly pred použitím. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahu detí.

- Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchovávajte ich na neskoršie použitie. Nezodpovedáme za neprávnu montáž. Nepoužívajte produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo ak je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržiavanie pokynov, zmeny na produkте alebo použitie neoriginálnych dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhradne na súkromné použitie. Podľa montážnych pokynov treba mnôhе položky pripevniť na stenu. Ak sú v balení hmoždinky/skrutky, sú určené iba pre pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiálo pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymenite. Dávajte pozor na priebeh vodovodných alebo elektrických vedení.
- Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, by mali inštalovať iba kvalifikovaní odbornici (napr. osvetlenie v kúpeľni, pripojenie varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent musí priložiť samostatný návod. Dôsledne ho dodržiavajte. Šúcastou balenia sú LED svetlá určené na dekoratívne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti.
- Pravidelné kontroly skrutkové spoje a podľa potreby ich dotiahnite. Dodržiavajte specificácie zataženia uvedené v montážnych pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predписанé ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné uprevenenie, musia byť naštalovalane (napr. nástenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
- Nový nábytok zvyčajne vydáva charakteristický zápach. Zápach nového nábytku vzniká uvoľnením rôznych prachových látok z použitých materiálov v veľmi nízkych koncentráciách. Tieto látky sa neopakujú a po riaďom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Odružte priemerne ibuprofén lepšiu teplotu okolo 18-23 stupňov Celzia a vlhkosť vzduchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne otáčajte a preverajte matracu, aby ste predišli vytváraniu prehlbin. Čistite nábytok jemne vlnkami bavlnenými handrami. Vyhnete sa mikrovlnávkom handram a čistiacim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpušťadlami. Okamžite odstráňte stojanú vlnku.
- Poznámka: Aby ste predišli škárcanom na podlahe, opatrné zdvihnite čálunéný nábytok. NEPUSHUJTE, NAKLÁNAJTE alebo NETIAHNITE.

### SL !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE

#### OPOZORILO: Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranja!

Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plastične ovtikte pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok.

- Natancno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornosti za nepravilno montažo. Izdelka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukcijski del ali je poškodovan, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupoštevanje navodil, spremenitev na izdelku ali uporaba neoriginalnih delov pomeni, da ne boste imeli nobene garancije ali možnosti za uveljavljanje odgovornosti. Naša ponuba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montažo je treba številne izdelke pritrdit na steno. Če so priloženi vložki/šrabi, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montažo na steno se poznamojte z primerenim montažnim materialom za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih cevi.
- Električne komponente, ki niso prikљučene na električno omrežje prek vtičnice, naj namestite v poslopjih strokovnjak (na primer, osvetlitel v kopalnici, priključki za štedilnik v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priložena ločena navodila. Teh navodil se strogò držite. Vključene LED svetlike so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora.
- Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrditve na steno, jih morate nujno namestiti (na primer, stenske police, veliki viseči omarički itd.).
- Nova pohištva običajno odzajačajo značilen vonj. Vonj novega pohištva izhaja iz sproščanja različnih hlapnih partikulov iz uporabljenih materialov v zelo nizkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustrezniem preževanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno preverjajte, da preprečite nastanek vdolbin. Čistite pohištvo z rahlo vlažnimi bombažnimi krpami. Izogibajte se krpam iz mikrovlnak in čistilnim sredstvom z abrazivnimi ali topilnimi dodatki. Tako odstranite stopečo vlago.
- Opomba: Da se izognete praskam na tleh, previdno dvignite oblazinjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.

### SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLIVO PROČITATI

#### UPOZORENJE: Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnosti od gušenja i mogućeg gutanja!

Da biste izbegli rizik od gušenja, plastične poklopce treba ukloniti pre upotrebe. Poklopci se moraju uništiti ili držati dalje od dece.

- Obvezno pratite uputstva za sastavljanje i čuvanje ih. Ne možemo privihtiti nikavu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristiti predmete ako nedostaje strukturalna komponenta ili je njena stabilnost narušena usled oštećenja. Sve garantije ili potraživanja odgovornosti će biti nevažeće u slučaju nepoštujuća, promene na proizvodu ili upotrebe neoriginalnih delova. Naš assortiman je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputstvima za montažu, mnogi predmeti zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni tiplovi/srafovi, oni su pogodni samo za crvte zidove. Pre montiranja na zid, informište se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na trasu vodova ili dalekovađa.
- Električne komponente, koji nisu prikљučene na električnu mrežu preko vtičnice, smet da instalira samo odgovarajuće obučeno stručno osoblje (npr. osvetlenje u kupatilu, priključki šporeta u kuhinji). Za sve električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo obrazložite pažnju na ove. LED osvetlenje uključuje se u dekorativne svrhe i nije pogodno za glavno osvetljenje prostorije.
- Proveravajte vijane spojeve u redovnim intervalima i u potrebi ih zategnite. Obratite pažnju na informacije o učitavanju u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtnje za zaključavanje za sigurnu montažu na zid, oni moraju biti ugrađeni (npr. zidne police, veliki zidni omarički, itd.).
- Novi nameštaj obično odliče tipičnim mirisom. Miris novog nameštaja je uzrokovani oslobađanjem širokog spektra isparljivih supstanci iz materijala koji se koriste u najnižim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i isparavaju same od sebe u kratkom vremenu nakon što su odgovarajuće proverene. Uverite se da je prosečna temperatura u prostoriji oko 18-23 stepena Celzija i da je vlažnost u prostoriji između 40 - 55% i redovno provjerite da biste sprečili formiranje plesni. Redovno okrećite i rotirajte duševe kako biste sprečili stvaranje udubljenja. Očistite nameštaj blago vlažnim paručnim krpama. Izbegavajte krpe od mikrovlnaka i proizvode za čišćenje sa abrazivnim ili aditivima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu stvarajuću vlago.
- Napomena: Da biste izbegli ogrebotine na podu, pažljivo podignite tapacirani nameštaj. NEMOJTE gurati, naginjati ili vući.

### SWE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT

#### VARNING: Håll smådelar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och små barn för att undvika kvävnings- och sväljningsrisker!

För att undvika kvävningsrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller håll dem utom räckhåll för barn.

- Följ noggrant monteringsanvisningarna och förvara dem för framtida bruk. Vi tar inget ansvar för felaktig montering. Använd inte produkten om någon konstruktiv del saknas eller är skadad, vilket kan påverka dess stabilitet. Underlättarhet att följa instruktionerna, förändringar på produkten eller användning av icke-originaldelar gör att alla garantier och ansvarsanspråk upphör. Värt sortiment är avsett för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska många artiklar fastas på väggen. Om det följer med pluggar/skrubbar är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam på placeringen av vatten- eller elektriska ledningar.
- Elektriska komponenter som inte är anslutna till elnätet via ett uttag får endast installeras av kvalificerad personal (t.ex. belysning i badrum, anslutningar till spisar i köket). Varje elektrisk komponent kommer med en separat instruktion. Följ dessa noggrant. Inkluderad LED-belysning är avsedd för dekorativa ändamål och är inte lämplig för huvudbelysning av ett rum.
- Kontrollera regelbundet skrusavslutningar och dra åt dem vid behov. Följ belastningsspecifikationerna i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningarna föreskriver extra säkerhetsskravar för säker väggmontering måste dessa installeras (t.ex. väggtyglar, stora hängande skräp osv.).
- Nytt möbelang med vanlig karakteristik lukt. Lukt från nya möbler orsakas av att olika flyktiga ämnen frigörs från de använda materialen i mycket låga koncentrationer. Dessa ämnen återkommer inte och avsnurder efter korrekt ventilation inom kort tid. Håll en genomsnittlig rumstemperatur på cirka 18-23 grader Celsius och en luftfuktighet mellan 40-55% och ventilera regelbundet för att förhindra mögel tillväxt. Vänd och rotera madraserna regelbundet för att förhindra att de får gropar. Rengör möblerna med lätt fuktade bomullshanddukar. Undvik mikrofiberdukar och rengöringsmedel med slipande eller lösningsmedelsbaserade tillsatser. Ta omedelbart bort stående fukt.
- Notera: För att undvika repor på golvet, lyft försiktigt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra.

### TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLICE OKUYUN

#### UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin!

Boğulma riskini önlemek için, plastik kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocukların uzak tutun.

- Montaj talimatlarını dikkatle takip edin ve gelecekteki kullanım için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değilsiniz. Ürünu, herhangi bir yapisal parça eksikse veya hasar görmüşse kullanmayın; bu, ürünün stabilitesini etkileyebilir. Talimatara uyulmaması, ürünü değiştirerek yapılmış veya orijinal olmayan parçaların kullanılması, tüm garanti ve sorumluluk taleplerini geçersiz kılar. Ürünlerimiz yalnızca kişisel kullanım içindir. Montaj talimatlarına göre, birbirçok ürünün duvarına monte edilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte düber/vida varsa, buna sadexe sağlam duvarlar için uygundur. Duvar montaj yapmadan önce duvarınız için uygun montaj malzemeleri hakkında bilgi alır ve gerekirse deşgitirsin. Su veya elektrik kablolari yoluunu dikkatli alır.
- Elektrik komponentleri, bir priz aracılığıyla elektrikle bağlanmıyorsa, yalnızca yetkilisi personel tarafından kurulmalıdır (örneğin, banyo ve banyo aydınlatmaları, mutfaktaki ocak bağlantıları). Her elektrikli bileşenin birlikte ayrı bir kilavuz gelir. Lütfen buna kesinlikle uyın. Dahil LED aydınlatmalar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın aya aydınlatması için uygun değildir.
- Vidalanın bağlantılarını düzgün kontrol edin ve gerekirse sıkın. Montaj talimatlarındaki yükleme bilgilere uyın. Montaj talimatlarında ek güvenlik vidaları duvara sağlam montaj için belirtilmiş, bunların takılması gerekmektedir (örneğin, duvar rafları, büyük askılı dolaplar vb.).
- Yeni mobilyalar genellikle karakteristik bir koku yayar. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyonlarında çeşitli uçucu maddelerin salınmasından kaynaklanır. Bu maddeler yeniden oluşum ve uygun havalandırma sonrası kira içinde buharlaşır. Oda sıcaklığının ortalaması 18-23 derece Celsius ve nem oranı %40-55 arasında tutun ve düzeli olarak havalandırarak kül oluşumunu önleyin. Yastıkları düzeli olarak çevirin ve dönürün, çökme oluşumu önlemin. Mobilyalar hafif nemli pamuklu bezlerle temizlenin. Mikrofiber bezler ve aşırı sıcaklık veya çözücü içeren temizlik maddelerinden kaçının. Duran nemli hemen temizleyin.
- Not: Zemin üzerinde çizilmelere neden olmamak için döşemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. Itme, eğme veya çekme yapmayın.

### UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та півки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та прокотування!

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від дітей.

- Дотримуйтесь інструкцій по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальність за неправильний монтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутні будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкції, зміни в продукті або використання неоригінальних частин анулює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш assortiman є призначений для приватного використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпити до стіни. Якщо це в комплекті є дюбелі/шурупи, вони підходять тільки для місць стін. Перед монтажем на стіну дізнаєтесь про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замініть його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електрических проводів.
- Електричні компоненти, які не підключенні до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плит у кухні). Кожен електричний компонент має окрему інструкцію.
- Регулярно перевіряйте з'єднання гвинтів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтесь заразжених на інструкціїх по монтажу наявності. Якщо це в інструкціях по монтажу передбачені додаткові запобіжні гвинти для надійного кріплення до стіни, їх обов'язково слід встановити (наприклад, настінні полиці, великі підвісні шафи тощо).
- Нова меблі зазвичай мають характерний запах. Запах нових меблів виникає через вивільнення різних летучих речовин з використаних матеріалів у дуже низких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного прогрівання протягом короткого часу. Згідно з інструкціями по монтажу, середня температура в кімнаті близько 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55%. Регулярно провірюйте, щоб уникнути появі плюснів. Регулярно перевертайте та обертаєте матраси, щоб уникнути утворення вміятин. Очищайте меблі злегка вологими бавовняними серветками.
- Примітка: Щоб уникнути падіння на підлозі, обережно піднімайте м'які меблі. НЕ тягніть, НЕ нахиляйте та НЕ штовхайте.